

# Pozener Tageblatt

**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zu mit Zustellgeld in Polen 4.40 zl., in der Provinz 4.30 zl. Bei Postbezug monatlich 4.40 zl., vierteljährlich 13.10 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zl. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rml. Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des "Pozener Tageblattes", Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25, zu richten. — Telegrammanskript: Tageblatt Poznań. Postcheckkonten: Poznań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto. — Inh.: Concordia Sp. Akc.). Fernsprecher 6105, 6275.



**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr., Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorrichtung und schwierig 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Pozener Tageblatt, Anzeigen-Abteilung, Poznań 3, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25. — Postscheckkonten in Polen: Concordia Sp. Akc. Buchdruckerei und Verlagsanstalt Poznań Nr. 200 283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

77. Jahrgang

Poznań (Posen), Sonntag, 17. Juli 1938

Nr. 160

## Freiwillige zurück!

Von Generalleutnant a. D. von Metzsch

"Freiwillige vor!" ist ein alter Kriegsruf. "Freiwillige zurück!" ist ein neuer, zu dem wir kein kriegsgeschichtliches Gegenstück kennen. Ihnen haben die Verhandlungen des Nichteinmischungsausschusses in London aufgebracht. Sie haben es sogar zu einem Programm von achtzig Drucksachen gebracht. Bleibt nur noch offen, ob es Wirklichkeit wird.

Wir wollen das einmal annehmen. Dann würde ja eine internationale Kommission bei den beiden Parteien die Abzutransportierenden feststellen, sammeln, in Gruppen zu je Zwei-tausenden in gewisse Räumungszonen um einige Häfen bringen und schließlich nach ihren Vätern zurückbefördern. Sobald die an Freiwilligen schwächere Partei zehntausend Köpfe entlassen hat, sollen beide Parteien die Rechte freiwilliger Staaten erhalten. Die erheblichen Kosten werden von dem Nichteinmischungsausschuss getragen. Die Sowjetunion hat sich nach langem Sträuben inwieweit an der Zahlung wenigstens in geringem Umfang beteiligt. Wohl nur, um dieses lezte europäische Forum, auf dem sie Spektakel machen kann, nicht einzubüßen.

Die englische Presse spricht von einem diplomatischen Meisterstück. Wir widersprechen nicht, aber stellen fest, daß der Auschuß eine Dauer von etwa fünf Monaten errechnet hat, die gebraucht werden wird, um die ganze Prozedur durchzuführen. Gerechnet von der Annahme des Entwurfs durch die beiden spanischen Parteien, die vorläufig noch nicht erfolgt ist. Demnach könnte Spanien vielleicht etwa Ende des Jahres 1938 freiwilligenfrei sein.

Es wird viel guter Wille von vielen Seiten nötig werden, wenn die Sache glücken soll. Außerdem zeigt aber dieser merkwürdige Vorgang ein neues Nebeneinander von Krieg und Frieden, das kaum ohne Einfluß auf die Kämpfe bleiben kann. Gewisse Kampspausen an dieser oder jener Teilfront sind wohl unvermeidlich. Man will zwar mit den verwundeten, gefangenem und weiblichen Freiwilligen, also in der Etappe, beginnen. Aber die Mehrzahl der Freiwilligen steht doch natürlich in der Kampfzone. Also wird es dort zu Ablösungen ähnlicher Art kommen, wie wir sie aus dem Stellungskrieg des Weltkrieges kennen.

Wenn man konnte, stieß man damals gern in solche Ablösungen hinein, weil sich auf ihnen oft ein gewisser Schwächezustand des Feindes ergab. In Spanien darf das aber wahrscheinlich nicht geschehen, woraus sich ein Abflauen der Geschiäftstätigkeit ergeben wird.

Es muß abgewartet werden, wie das wirkt. Das heißt, ob die entscheidungssuchende Kriegsenergie nur vorübergehend nachläßt, oder ob der Abtransport der Freiwilligen zum allmählichen Abbau des Krieges führt. Viele Hoffnungen bewegen sich natürlich in dieser Richtung. Das deutsche Volk teilt sie gern, wenn dadurch der Sieg Franco nicht beeinträchtigt wird. Dieser Sieg scheint sicher, wenn die effektive nationalspanische Blöße, die Franco als "Kriegsführer" durchführen kann, endlich die Seefahrt zu Rot stoppt und die Pyrenäen endlich und wirklich geschlossen bleiben. Aber gerade deshalb scheint uns unsicher, ob der in London ersonnene Plan in Barcelona gefällt. Vielleicht, daß man dort in dem Projekt eine Möglichkeit entdeckt, „das Schlimmste zu verhüten“. Vielleicht, daß Rot von außen her ermuntert wird, den aussichtslosen Kampf weiterzuführen. Jedenfalls darf der nationalspanische Sieg nicht wieder dadurch in Frage gestellt werden, daß Rot sich, wie bisher, auf internationale Kräfte stützt. Ohne sie wäre Rot längst unterlegen. Franco hat die stärkeren und besseren Reserven. Ein Waffenstillstand oder ein ähnliches Stilllegen der Fronten würde in erster Linie dem bedrängten roten Verteidiger zugute kommen.

Englands erster Minister hat selbst die Freiwilligen-Formel, auf die sich der Londoner

## Wer hat beschlagnahmt?

Rätsel um Koźłowskis Freimaurer-Artikel — Eine Interpellation soll Aufklärung bringen — Der Aufsatz weiter diskutiert

(Bericht unseres Warschauer Korrespondenten)

Warschau, 16. Juli. Der Senat hat gestern seine Beratungen im Giltempo fortgesetzt. Bei verschiedenen Gesetzesvorlagen haben die zuständigen Kommissionen erhebliche Veränderungen empfohlen, die wohl auch im Plenum angenommen werden dürfen. So ist man bei der neuen Gemeindewahlordnung hinsichtlich der Zahl der Mandate innerhalb der einzelnen Wahlbezirke von der Regierungsvorlage abgewichen, obwohl vorher Bismarck vom Innenministerium in längeren Ausführungen den Standpunkt seiner Behörde nochmals vertreten hatte. Bei der Beratung des Gesetzes über die pflichtmäßige zweijährige Tätigkeit der jungen Ärzte in ländlichen Bezirken wurde eine Ausnahme für diejenigen jungen Mediziner angenommen, die bereits vor der Ablegung des Staatsexamens ihrer Militärdienstpflicht genügt haben. Sie brauchen nur ein Jahr hindurch den ländlichen Pflichtdienst zu leisten.

Die politische Sensation bildet eine Interpellation des ehemaligen Ministerpräsidenten Leon Koźłowski, die er in seiner Eigenschaft als Senator wegen der teilweisen Beschlagnahme seines Artikels über die Freimaurerei in der Zeitschrift "Politika" eingebrochen ist. Erkundigungen bei dem zuständigen Regierungskommissariat haben ergeben, daß dort keine Kürzung des fraglichen Aufsatzes verfügt worden ist. Tatjache aber ist, daß in der zweiten, nach der behördlichen Durchsicht herausgekommenen Ausgabe der Zeitschrift die Namen der nach der Meinung Koźłowskis den sogenannten schottischen Logen angehörenden Persönlichkeiten des polnischen öffentlichen Lebens fehlten. Es handelt sich also um eine reichlich rätselhafte Angelegenheit, in die wohl erst die Behand-

lung der Interpellation vor dem Senat bringt werden. Auf diese parlamentarische Erledigung dürfte es Koźłowski ja auch in erster Linie ankommen, um eben überhaupt das ganze Problem wieder in den Mittelpunkt der politischen Aufmerksamkeit rücken zu lassen, nachdem bekanntlich eine entsprechende Aktion, die während der verflossenen ordentlichen Session des Sejm eingeleitet worden war, zu keinen greifbaren Ergebnissen geführt hatte.

Nach der Meinung hiesiger gutunterrichteter Kreise kommt es Koźłowski nicht so sehr darauf an, die im Freimaurertum tätigen Kräfte der Linksopposition zu treffen, als vielmehr die Logenbrüder, die recht zahlreich auf dem linken Flügel des Regierungslagers selbst zu finden sind und einen sehr maßgeblichen Einfluß auf die Leitung des Staates ausüben. Natürlich ist eine entsprechende Reaktion nicht ausgeschlossen. Zunächst hat eine Reihe der von Koźłowski als Freimaurer bezeichneten Persönlichkeiten diese Vorwürfe in aller Schärfe zurückgewiesen, namentlich Angehörige betont katholischer Kreise. So hat der Universitätsprofessor Stanisław Storolski ein gerichtliches Verfahren zur Klärung des Sachverhalts eingeleitet und auch General Storolski hat heftig gegen die Unterstellung protestiert, er gehöre einer Loge an. Auch an persönlichen Angriffen gegen Koźłowski fehlt es nicht. U. a. weist die Presse höhnisch darauf hin, daß der heutige Senator und Professor der Vorgeschichte sich als wilder Parteidräger der Nationalisten gebe, während er knapp vier Jahre als Ministerpräsident derjenige gewesen sei, der das Tötungslager von Bereza geschaffen und dort in erster Linie seine heutigen politischen Freunde, die Nationalisten, festgesetzt habe.

## Bemerkungen zur Tagespolitik

### Volksfront gegen Friedensfront

Die Manöver der internationalen Kriegsführer

Die deutsche Presse nahm in diesen Tagen mit schärfstem Nachdruck Stellung gegen die schwere Gefährdung der europäischen Vertrauensatmosphäre durch einen systematischen Vorstoß englischer und französischer Volksfrontkreise. Den Aufstand bildete die Veröffentlichung des angeblichen Geheimvortrags eines deutschen Generals über Ziele in Spanien durch das Londoner Blatt "News Chronicle", dann ging es weiter über subversive Anfragen im englischen Unterhaus bis zu einem sensationellen Kriegsartikel des früheren französischen Luftfahrtministers Pierre Cot in dem gleichen linksliberalen Londoner Blatt. Dieser letztere Artikel, der eine militärische Wieder-

annäherung zwischen den Demokratien des Westens, Sowjetrussland und Polen fordert, damit nicht die autoritären Staaten alle strategischen Stellungen für den Kriegsfall beziehen, wird in Deutschland als ein alarmierendes Zeichen für das Vorhandensein einer nach wie vor sehr aktiven antifaschistischen und deutschfeindlichen Kriegspartei in Westeuropa angesehen.

Die Tatsache, daß der frühere Kollege und Freund des Ministerpräsidenten Daladier seinen Aufruf zu einer neuen Einigung Mitteleuropas — diesmal einschließlich Italiens — einen Tag nach verständlichen und vom guten Willen für europäische Zusammenarbeit getragenen Ausführun-

Ausschuß geeinigt hat, zunächst nur einen „Papiererfolg“ genannt. Also wird man seine Verwirklichung tatsächlich abwarten müssen. Um so unbedenklicher darf darauf hingewiesen werden, daß der Abtransport von Freiwilligen für Franco unter keinen Umständen tragbar ist, wenn der Eingriff die nationalspanischen Siegesausichten trübt oder wenn eine Scheinlösung Platz greift, die den roten Widerstand nur unnötig verlängert. In jedem Falle aber handelt es sich um eine Maßnahme, die entweder auf das Wesen eines dem nationalspanischen Erfolge nahen Krieges Rücksicht nehmen muß oder auf eine Hilfsaktion zugunsten von Rot hinausläuft.

Möglich, daß der Ausschuß die wahrscheinliche praktische Aussichtslosigkeit des diplomatischen Meisterstücks kannte, als er

es vollbrachte. Aber unmöglich ist es, an eine Entwicklung zu glauben, die einen entscheidungssuchenden Krieg durch Schiebungen der vorausichtlichen Entscheidung zu verhindern sucht. Es gilt für Franco, Spanien den Spaniern ohne bolschewistische Restbestände zurückzugewinnen. Das ist mit „internationalen Brigaden“ nie, sondern nur mit Kräften zu erreichen, die sich zu dem gefundenen Nationalismus bekennen, dem das zwanzigste Jahrhundert gehört. Ein europäisches Gleichgewicht, das gewissen Mächten nur dann vorhanden zu sein scheint, wenn den Völkern, die nur zu sich selbst zurückfinden wollen, internationale Gewichte angehängt werden, ist kein Gleichgewicht, sondern eine Unfreiheit, um die eine Nation nicht so viel Opfer umso stärker gebracht haben will, wie die spanische seit Jahren.

## Deutsche Grundbesitzer-Abordnung beim Premier

Eine Denkschrift des Rates der Deutschen Warschau, 16. Juli. Ministerpräsident General Stanisław Składkowski empfing gestern Senator Hasbach an der Spitze einer Abordnung des Verbandes des Deutschen Großgrundbesitzes in Schlesien. Der Abordnung gehörten der Vorsitzende des Verbandes, Baron von Reichenstein, sowie die Herren Hegemann und Mauve an.

Wie wir erfahren, wird der Rat der Deutschen in Polen in einer Denkschrift, für die trotz knappster Form der Rahmen der Interpellationsmöglichkeiten nicht genügt, die Beschwerden der deutschen Volksgruppe in Polen der Regierung vortragen und um Abhilfe bitten.

gen des ersten genannten Leiters der französischen Regierung veröffentlicht hat, gibt der deutsche Presse Anlaß, von einer Dolchstochpolitik im Dienst der internationalen Volksfront zu sprechen. In der Tat haben die Manöver zu beiden Seiten des Kanals, deren Zentrale die Redaktionsstube des "News Chronicle" gewesen ist, durchaus den Charakter eines konzentrierten Versuches, wenn möglich den Premierminister Chamberlain und den Ministerpräsidenten Daladier auf einmal aus dem Sattel zu heben. Beide Männer sind gewiß nicht der mangelnder Wachsamkeit und Rücksicht in bezug auf die nationalen Interessen ihrer Länder verdächtig. Der britische Schatzanänger Sir John Simon hat es denn auch im Unterhaus abgelehnt, sich von der Opposition in eine Debatte über das angebliche „Dokument Reichenau“ hineinzuziehen zu lassen, und hat lediglich bestätigt, daß Englands militärische Interessen überall mit der gebührenden Gründlichkeit wahrgenommen werden. Verdächtig sind Chamberlain und Daladier, letzterer bekanntlich jahrelanger Kriegsminister der französischen Volksfront-Regierung, nicht in den nationalen Kreisen ihrer Länder, wohl aber in höchstem Maße für die Kriegspartei der antifaschistischen Volksfront. Es ist in Westeuropa in den vergangenen Jahren und Monaten so oft die Frage aufgeworfen worden, ob den Friedensworten der Führer in Deutschland und Italien auch wirklich zu trauen sei. Um so bedauerlicher wirkt es in Deutschland, daß im gleichen Augenblick, wo Daladier sich ausdrücklich zum Vertrauen in die friedlichen deutschen Abmachten bekannt hat, ein in seinen Mitteln wie in seinen Zielen gleich skrupelloser Feldzug eingesetzt hat, um Deutschland finstere Absichten zu verdecken, bzw. einen strategischen Aufmarsch für den antifaschistischen Krieg zu propagieren. Herr Cot hat aus seiner Ministerzeit kein sehr gutes Andenken in Deutschland hinterlassen, weil er es war, der alles auf die Karte Sowjetarmee und Kriegsflugbasis Tschechoslowakei zu legen schien. Er hat dieses üble Andenken in einer Weise aufgetragen, die weder den wohlverstandenen Interessen Frankreichs noch denen der Tschechoslowakei dienlich sein kann.

Man spricht davon, daß in Spanien ein neuer Nationalismus nach neuen Formen taste. Das mag sein. Denn daß auch dort Millionen die Befreiung vom internationalen Terror heiß ersehnen, ist bekannt. Aber gerade wenn oder weil dem so ist, kann die Lösung „Freiwillige zurück!“ am leichtesten Wirklichkeit werden, wenn sie gleichbedeutend ist mit dem Willen: „Von Moskau zurück!“ Unter dieser Parole wäre sogar vorstellbar, daß Franco nicht erst den letzten iberischen Winkel blutig erobern muß, sondern zu einer Verständigung mit den Gegnern kommt, die nichts anderes sein wollen als wieder aufzuhause Spanien. So kann gewünscht werden, daß aus den Reihen der unverfälscht spanische Ruf ertönt: Freiwillige zurück!, nämlich zum Vaterlande!

## Vorbild Deutschland

Eine polnische Forderung: Das Beispiel Deutschlands sollte auch in Polen Nachahmung finden

Der Führer und Reichskanzler stellte in seiner großen Rede in München fest, daß die Welt dem nationalsozialistischen Deutschland den baldigen wirtschaftlichen und politischen Zusammenbruch prophezeien zu müssen glaubte, daß aber inzwischen eine Reihe von Staaten Erungenschaften des Nationalsozialismus stillschweigend übernommen hat. Auch in Polen gab und gibt es eine gewisse Presse, die in der Diffamierung Deutschlands ihre besondere Aufgabe erblickt. Sie hat sich bis heute noch nicht durch die Entwicklung im eigenen Land belehren lassen. Sie ist nicht nachdrücklich geworden durch die Schaffung des Arbeitsdienstes in Polen, die Durchführung eines Winterhilfswerks, durch die Aktion zur Abfallverwertung und andere Einrichtungen, die ihr Vorbild in ähnlichen Reuschöpfungen des Dritten Reichs haben. Sie veröffentlicht auch heute noch jede aus Prag oder Paris datierte Lügennachricht, ohne sich darüber Rechenschaft zu geben, daß alles, was sie an Herausgehendem über Deutschland schreibt, durch die Tatsachen im eigenen Land schon widerlegt ist.

Ein Leitartikel im nationaldemokratischen „ABC“ ist eine, wenn auch ungemein leidliche (Das „ABC“ zeichnet sich bekanntlich sonst nicht durch Deutschfreundlichkeit aus. D. Red.), so doch ausschlußliche Bestätigung der oben erwähnten Worte des Führers. In diesem Leitartikel wird in klaren, nüchternen Worten gesagt, daß nach dem Weltkrieg nur zwei Staaten einen wirklichen Aufstieg erlebt haben, nämlich Deutschland und Italien, und daß „die stärkste Macht Europas, Frankreich, in den letzten Jahren einen schmälerlichen Niedergang durchgemacht hat. Den Grund dafür sieht das Blatt in der Tatsache, daß die Führer Deutschlands und Italiens das Staatsgefüge völlig umbauten und vor allem das Volk als Ganzes zur Arbeit heranzogen, während in Frankreich gerade das Gegenteil geschah. Ohne den inneren Neuaufbau in Italien und Deutschland wären weder die Eroberung Abessiniens noch der Anschluß Österreichs möglich gewesen. Das Beispiel Deutschlands und Italiens, so fährt das Blatt fort, sollte auch in Polen Nachahmung finden. „Deutschland, durch den Weltkrieg gebrochen, durch Parteidiktat geschwächt, und Italien, ehemals ein Land der Bettler und der Armut, sind zu zweier heutendsten Großmächten der Welt geworden. Daneben sehen wir Frankreich, verleucht durch die kommunistische Regierung, beherrscht durch Einfüsse, die seiner alten Kultur feindlich sind, und nur durch seine alte Weltmachttradition zusammengehalten; dieses Frankreich ist ständig vom Zusammenbruch bedroht. So stellen sich drei europäische Staaten dar, auf denen heut die Augen der ganzen Welt ruhen. Aber in nächster Nachbarschaft der immer noch wachsenden Macht Deutschlands, in Polen, spielt man augenblicklich ein Spiel um einen großen Einsatz, nämlich darum, ob das Land Jäne aus Holz oder aus Eisen haben soll. Das ist eine Angelegenheit, die augenblicklich die polnische Öffentlichkeit am meisten beschäftigt.“ (Der Verfasser meint die sogenannte „Verschönerungsaktion“.)

Der Verfasser zeichnet wohl zu schwarz, wenn er diese „Verschönerungsaktion“ als einzige und

## Becks nächstes Reiseziel: Oslo

Der Außenminister wieder aus Lettland zurück

Warschau, 16. Juli. Außenminister Beck ist gestern nachmittag wieder im Warschauer Flughafen Okęcie gelandet. Er wurde von den Mitgliedern der lettischen Gesandtschaft und den höheren Beamten des Außenministeriums mit Botschafter Szembek an der Spitze begrüßt.

Zu den umlaufenden Gerüchten über neue Auslandsreisen des polnischen Außenministers heißt es in gut unterrichteten Kreisen, daß tatsächlich wohl noch im Laufe dieses Sommers Minister Beck einen Besuch in Oslo abstimmen werde. Näheres über den Besuch steht offenbar noch nicht fest. Dagegen werden die Gerüchte über eine Reise Becks nach Italien, wo er dem Herrn Staatspräsidenten Bericht erstatten wolle, vorläufig nicht bestätigt.

### Keine Achse Helsingfors—Bukarest

Die estnische Zeitung „Pästimes“ veröffentlicht anlässlich der Lettland-Reise Minister Becks einen Aufsatz über die baltische Politik Polens. Der Verfasser lenkt das Augenmerk auf die Tat-

sache, daß Minister Beck in weniger als drei Monaten schon die dritte Reise in nördlicher Richtung unternommen habe und daß zur gleichen Zeit die Besuche des polnischen Generalstaatssekretärs in den baltischen Staaten stattgefunden hätten. Es sei unzutreffend, daß die polnische Politik eine neue Achse Helsingfors-Bukarest anstrebe. Man trage in Polen durchaus der besonderen Lage am Schwarzen Meer und der internationalen Situation Rechnung, wie übrigens auch der Tatsache, daß die kleinen baltischen Staaten infolge ihrer geographischen Lage keine einseitig gerichtete Politik führen können. Insolgedessen krebe Minister Beck nicht nach der Schaffung gemeinsamer Verpflichtungen der Staaten, die westlich von der Sowjetunion und nordöstlich vom Deutschen Reich liegen. Es komme ihm lediglich darauf an, bei den Regierungen dieser Staaten die Überzeugung von den gemeinsamen Interessen an der Schaffung eines Streifens zu wecken, der neutral und unabhängig von den einzelnen Interessen irgendwelcher Gruppen der großen Staaten bleibt.

ten bleiben könne. Die baltischen Staaten müßten sich darüber klar werden, daß sie unter keinen Umständen in der Zukunft ein Terrain für die Unternehmungen fremder Armeen werden dürfen.

### Beck gegen die französischen Kombinationen

Freitag vormittag hatte Außenminister Beck noch die lettändische Inlandsopresse empfangen. Er wies hierbei zunächst darauf hin, daß er jetzt bereits das drittmal in Lettland sei und unterstrich die persönlichen Beziehungen, die ich in seinen und den Aufenthalt seines Vaters in Lettland knüpfen. Deshalb könne er sagen, daß er nicht nur als polnischer Außenminister, sondern auch als alter Freund des Landes und des Volkes hingekommen sei.

Palte und Pläne habe er nicht in der Tasche mitgebracht, seine Pläne seien genau dieselben wie vor vier Jahren, als er das letztemal in Riga war, was ein Beweis dafür sei, daß sie sich bewährt hätten. Mit Außenminister Münters sei er der Meinung, daß, wenn das Neutralität unter Nachbarn gut sei, auch die Verbündigung gut sei. Diese gute Freundschaft sei eine endgültige Lösung und das wichtigste bei der Behandlung allgemeiner Probleme.

In Lettland sei er durch die Leistungen auf organisatorischer Gebiete beeindruckt. Zur Frage der Blockbildung wandte er sich gegen die Kombinationen eines Knickerboker und der französischen Presse. Er habe mit Münters über die Blockfrage gesprochen und festgestellt, daß sie beide gründlich gegen jede Blockbildung seien, weil diese Konfliktsstoffe in sich brennen.

Über seine Skandinavien-Reise äußerte der Minister, daß er dort alles in bester Harmonie verhandelt habe und außerdem ein gutes Verständnis für die Staaten der Ostsee.

Gegenwärtig schenke Polen der Frage der Genfer Liga Aufmerksamkeit. Der Grundidee dieser Einrichtung stehe Polen sympathisch gegenüber, die Genfer Liga sei jedoch weder universal noch heute mehr europäisch, und es bestehe ein Gegensatz zwischen dem Genfer Pakt und seiner Prozedur. Polen beabsichtige hingegen nicht, die Genfer Einrichtung zu verlassen, sondern nur einige Reserven zu formulieren. Die gleiche Einstellung mache sich bei allen Staaten rund um die Ostsee bemerkbar.

### Londonreise Forsters

Berlin, 16. Juli. In Deutschland hat man zu den Gerüchten, die eine Reise des Danziger nationalsozialistischen Gauleiters Forster und seiner Gattin nach London umschwirrten, deshalb keine Stellung genommen, weil alle politischen Kombinationen aus dieser Privatreise als abwegig zu betrachten sind. Wie hattest duartige Kombinationen über Danzig (die auch in polnischen Zeitungen auflaufen). D. Red.) tatsächlich gewesen sind, geht schon daraus hervor, daß die einen den bevorstehenden Abschluß der Freien Stadt, die anderen eine Bestätigung des Status quo aus Forsters Anwesenheit in London folgern wollten. Der Gauleiter selbst hat über seine Gespräche mit Persönlichkeiten des englischen politischen Lebens einem Londoner Blatt gesagt, er habe nicht über Danzig gesprochen, wohl aber habe er als Nationalsozialist sich über die deutsch-englischen Beziehungen als solche informieren wollen.

## Kampf um den Einfluß in den Selbstverwaltungen

Ein wichtiges Problem in Polen — Querschnitt durch die beginnende Wahlkampagne

Die Wahlordnung für die Selbstverwaltungen in Polen hat erneut zu schweren innerpolitischen Auseinandersetzungen geführt. Aus der Behandlung des Wahlordnungsgegeses vor dem Sejm wurde deutlich erkennbar, daß selbst in den parlamentarischen Kreisen auf kaum einer Seite Zufriedenheit über das Gesetz herrscht, geschweige denn erst bei der Opposition, die durchweg eine scharf ablehnende Haltung einnimmt. Während das Lager der Nationalen Einigung sehr intensiv für die kommenden Wahlen zu den Selbstverwaltungensförderhaften rüstet, ist es noch sehr fraglich, wie weit die Opposition sich überhaupt beteiligen wird. Auf jeden Fall dürfte von ihr, insbesondere von der Bäuerlichen Volkspartei, noch starker Widerstand zu erwarten sein, obwohl noch nicht zu erkennen ist, wie er sich äußern wird. Sämtliche Gruppen sind zurzeit mit diesem Thema beschäftigt und die Auseinandersetzungen darüber werden wohl an Schärfe noch zunehmen.

**Das Hauptziel des Jahres für das O.Z.N.: Ein Wahlsieg**

Da das Lager der Nationalen Einigung in letzter Zeit die Parole „Hinaus aus dem Land“ besonders stark betont, wird es den Versuch unternehmen, durch die Wahlen so

größte Sorge Polens bezeichnet. Dennoch steht er nicht allein mit der Ansicht, daß Polen von Deutschland noch viel lernen könnte. Wir müssen es dem Polentum selbst überlassen, wie es mit seinen Sorgen fertig werden will und wie weit ihm das deutsche Beispiel nachahmungswert erscheint. Wenn sich aber mitunter die Objektivität gegenüber dem weltlichen Nachbar Bahnhof zu brechen beginnt, so sollte man auch die Tat folgen lassen und vor allem den oft mehr als unfreundlichen Ton gegenüber Deutschland abzustellen suchen, was eigentlich schon das Preisaufkommen zwischen den beiden Staaten als Pflicht erscheinen lassen sollte.

D. P. D.

### Und die Opposition?

Von den Oppositionsgruppen werden aller Vorwürfe nach die Nationaldemokraten mitmachen. In Pommerellen hat die Nationalpartei jetzt eine Reihe von Versammlungen abgehalten, in denen, wie der „Dziennik Poznański“ mitteilt, rein organisatorische Fragen behandelt wurden, die mit den kommenden Wahlen zusammenhängen. Die stärkste Unruhe, sich an den Wahlen zu beteiligen, besteht bei der Bäuerlichen Volkspartei, wobei allerdings nicht gesagt zu sein braucht, daß diese mächtigste aller Oppositionsgruppen lediglich in passiver Resistenz zu verharren beabsichtigt. Die Bäuerliche Volkspartei hat auf einer Sitzung ihrer Obersten Leitung eine Entschließung angenommen, in der es u. a. heißt:

Die wichtigste Aufgabe, die das Lager der Bauern ist die Einführung der vollkommenen Selbstverwaltung in Polen. Die letzten vom Sejm beschlossenen Wahlprojekte für die Selbstverwaltungen bestätigen von neuem die negative Einstellung der Regierung und des Sejms gegenüber dieser gerechtsame Forderung der Bauern.

Dieser Teil der Entschließung scheint kaum etwas anderes zu bedeuten, als daß die Volkspartei die Parole des Wahlboykotts auszugeben beabsichtigt.

Der konservative „Gaz“ zeigt sich nicht pessimistisch bei der Überlegung, was für Folgen ein Eindringen der Opposition in die Selbstverwaltungsförderhaften haben könnte. Er schreibt u. a.:

Die Oppositionsparteien verstärken im Lande ihre Opposition. Zweifellos. Andererseits aber hören sie auf, lediglich die Rolle der Kritiker und Unzufriedenen zu spielen. Die Tatsache, daß sie selbst die

Verantwortung auf einem wichtigen Gebiet des nationalen Lebens werden übernehmen müssen, daß sie vor der Deutlichkeit ein Examen darüber werden abzulegen haben, was sie leisten können, diese Tatsache kann — auf lange Sicht gesehen — nur dazu beitragen, daß die politischen Verhältnisse sich normalisieren und jene drückende Atmosphäre gereinigt wird, die zurzeit in Polen herrscht. Die Wahlen zu den Selbstverwaltungen werden jenes Ventil sein, durch das ein bisschen frische Luft hereinbrechen kann.

Ob der „Gaz“ mit dieser Ansicht recht behalten wird, ist mehr als fraglich, denn man kann sich bei der schweren Spannung, die einerseits zwischen den Oppositionsgruppen untereinander und andererseits zwischen ihnen und dem Lager der Nationalen Einigung herrscht, kaum vorstellen, daß bei einer solchen Mischung in den Selbstverwaltungen eine ersprießliche Tätigkeit geleistet werden könnte.

### Die Bedeutung der Wahlen

Welche Bedeutung der Wahl für die Gemeindeselbstverwaltungen beigemessen wird, welchen Einfluß die Gemeinderäte haben, ist aus einem Artikel der in Katowitz erscheinenden offiziösen „Polska Zachodnia“ ersichtlich, in dem u. a. folgendes zu lesen ist:

Die wichtigste Zelle dieser Selbstverwaltung ist die Gemeinderäte. Sie entscheidet nämlich über alle Angelegenheiten, die direkt mit dem Leben ihres Gebietes, mit den Bedürfnissen ihrer Bevölkerung verbunden sind. Hier entscheidet die Masse der Landbevölkerung über die ihr nächstliegenden Fragen. Von den 12 oder 16 Vertretern, die die Gemeinde wählt, hängt alles ab, die Güte der Brunnen in den Gemeinden, das Funktionieren der Feuerwehr, der Zustand der Brücke über den Fluss, die Verbesserung

## Zwölf Todesopfer eines Bombenattentats

Jerusalem, 16. Juli. In der Jerusalemer Altstadt ereignete sich am Freitag ein neuer schwerer Zwischenfall. Als die Mohammedaner nach Beendigung der Freitagsgebeten die Omar-Maschee verließen, waren jüdische Verbrecher auf dem Gemüsemarkt eine Bombe in die Menge. Die Wirkung war furchtbar. Zwölf Tote wurden getötet und fünfzehn verwundet, davon sieben schwer. Zwei Jüdinnen sind unter dringendem Tatverdacht verhaftet worden. Im Zusammenhang mit der neuen Unfall ist für Jerusalem ab 18 Uhr ein Ausgehverbot erlassen worden.

Auch aus Safed werden neue Zwischenfälle gemeldet, wobei es Tote und Verwundete gab. Ferner werden neue Fälle von Brandstiftungen gemeldet.

## Scharfer Protest in Moskau

Japan verlangt sofortige Zurückziehung der in der Mandschurei eingedrungenen Truppen

Moskau, 16. Juli. Der japanische Geschäftsträger in Moskau, Risch, ruhte gestern nachmittag denstellvertretenden Außenkommissar der Sowjetunion Stomonjakow auf, um in der Angelegenheit des Grenzschwischenfalls bei Hunkow im Auftrage seiner Regierung kräftige Verbesserung einzulegen. Der Geschäftsträger forderte, daß die Sowjettruppen aus der Umgebung von Schanseng, wo sie sich festgesetzt hatten, sofort zurückgezogen werden müßten.

Derstellvertretende Außenkommissar erklärte hierauf, ihm seien noch keinerlei Informationen über diesen Zwischenfall zugegangen; er versprach jedoch Nachforschungen anzustellen zu wollen.

Von japanischer Seite in Moskau wird darauf hingewiesen, daß im Rahmen des gestrigen Grenzschwischenfalls der Ort liege, an dem der bisherige C.P.S.S.-Chef für den Fernen Osten, Ljusikow, kurzlich die Grenze überstritten habe. Mit der Flucht Ljusikows zusammenhängende Umstände könnten, wie bemerkt wird, den Anlaß zu dem sowjetischen Vorgehen an dieser Stelle gegeben haben.

## 45000-Tonner in Vorbereitung

USA baut Riesenkreuzer

Washington, 16. Juli. "New York Times" zufolge werden im Marineministerium die Pläne für 45 000-Tonnen-Schlachtschiffe ausgearbeitet, die ungefähr in einem Jahre fertiggestellt sein dürften. Wie berichtet, war Präsident Roosevelt vom Kongress ermächtigt worden, die 35 000-Tonnen-Grenze möglicherweise zu überschreiten.

## General Russo in Berlin

Berlin, 16. Juli. Der Generalstabsoberchef der faschistischen Armee, General Luigi Russo, der sich in Erwidern des italienischen Besiegtes des Stabschefs der SA, Viktor Lutze, auf einer Deutschlandreise befindet, ist am Freitag um 16.30 Uhr im Sonderflugzeug mit Stabschef Lutze und seiner italienischen und deutschen Begleitung in Berlin eingetroffen, wo ihm ein herzlicher Empfang bereitet wurde.

der Wege, das Wohl und Wehe der ganzen Bevölkerung, mit einem Worte — alles, was auf dem Dorfe Ordnung und Sicherheit gewährleistet.

Und deshalb ist es auch wichtig, wie über die Arbeit in diesen Zellen unseres Gemeinschaftslebens entscheidet, aus welchen Menschen sich die Zahl von etwa einer halben Million Gemeinderüttrettern in mehr als 5000 Dorfgemeinden zusammensetzt. Denn hier, in dieser Kammer der Gemeindevertretung, findet gewissermaßen der erste vorbereitende bürgerliche Schulungskurs statt; hier begegnen der Pfleger und der Mäher, der Gärtner und der Waldhüter zum erstenmal den Anfangen der bürgerlich-sozialen Arbeit. Hier lernt man von Grund auf, die Bedürfnisse der Gemeinschaft mitzubefriedigen und die lokalen Bedürfnisse mit den Problemen des Wohles der Allgemeinheit in Einklang zu bringen.

So ist die Auswahl derjenigen halben Millionen Menschen, die zum Ruhm für das Dorf, die Nation und den Staat in die Gemeindevertretungen kommen sollen, die eigentliche Aufgabe des ganzen Wahlkampfes, von der für das Dorf wie für den ganzen Staat sehr viel abhängt.

## "Propagandaministerium" im O.Z.N.?

Nicht zufällig scheint das Lager der Nationalen Einigung deshalb gerade jetzt, vor den Wahlen, sich mit dem Aufbau eines Propagandaapparates auf breiter Basis zu beschäftigen. Man hört in diesem Zusammenhang das politischen Kreisen wiederum Gerüchte über Veränderungen im O.Z.N., wozu die Agentur "Echo" folgendes zu sagen weiß:

Die führenden Kreise des O.Z.N. sind mit der bisherigen Presse- und Propagandaleitung der Organisation sehr unzufrieden. Die preßpropagandistische Aktion soll jetzt, wenn ihre bisherigen Leiter zurückgetreten sein werden, bedeutend erweitert werden. Es wird sogar der Name eines hauptstädtischen Journalisten gewählt, der als selbständiger

## Über 1000 Gefangene bei Manzanera

### Umbau der Schmuggelorganisation für Spanien

Salamanca, 16. Juli. In dem Verlauf der nationalen Offensive am Freitag teilt der nationale Heeresbericht mit, daß die Truppen General Barillas in der Gegend von Manzanera in heftige Kämpfe verwickelt wurden, doch gelang es ihnen in dem unwegigen Gebirgsgebiet, südlich und westlich dieses Ortes feindliche Stellungen zu erobern. Dabei machten sie über 1000 Gefangene und erbeuteten zahlreiches Kriegsmaterial.

Die nationale Luftwaffe war in der Nacht zum Donnerstag Bomben auf den Hafen von Valencia ab, in dem an drei Stellen Brände ausbrachen. Am Donnerstag wurden die Hafen von Valencia und Alicante bombardiert.

Im Abschnitt Segorbe schoss die nationale Luftabwehr neun rote Curtiss-Jagdmaschinen ab. Am Freitag zerstörten nationale Flugzeuge einen roten Panzerzug.

Um die in letzter Zeit infolge der ständig bedrohlicher werdenden Lage für die Roten immer mehr zunehmende Zahl von Überläufern in das nationalspanische Gebiet zu verringern, verfüllt man in Spanien auf die außergewöhnlichsten Mittel. Im Falle "ermieteten Überläufers" wird ein männlicher Verwandter des Überläufers (Vater oder Bruder) gezwungen, dessen Stelle an der Front einzunehmen. Die übrigen Familienangehörigen werden rücksichtslos zu Schanzarbeiten gezwungen, und die weib-

lichen Verwandten verbleiben solange in der Gefangenenschaft, bis erwiesen ist, daß "ihrerseits alles geschah, um das Überlaufen zu verhindern".

Zur Taktik der französischen Kommunisten erklärt der Pariser Vertreter der Agenzia Stefani, daß die verstärkte Bewachung der Pyrenäengänge sie gezwungen habe, ihre Schmuggelorganisation zugunsten Rotspaniens zum Teil umzubauen. So erkannte man, daß die Sammelstelle für Schmuggelwaren von Bordeaux nach Bilbao verlegt worden sei, wo sie vom Abgeordneten Guyot und einem Mitglied der spanischen Vertretung in Paris geleitet werde. Diese neue Zentrale verfüge über an nähernd fünfzig Lastkraftswagen mit entsprechender Bedienungsmannschaft.

Inzwischen werde noch immer Kriegsmaterial für Spanien in Frankreich ausgeschifft. Am 28. Juni habe der Dampfer "Ainestur" mit 1500 Tonnen Kriegsmaterial, vor allem schwere Maschinengewehre, an Bord de Havill angelassen, wo das Material angeblich nichts ausgeschifft und auf dem Landweg weiterbefördert worden sei. Außerdem habe man in den ersten Tagen des Juli in Le Havre verschiedene hundert Artillerie-Traktoren aus Amerika für Barcelona ausgeladen.

## Bukarester Ministerberatung über Minderheitenfragen

Bukarest, 16. Juli. Am Donnerstag nachmittag fand unter dem Vorzug des Ministerpräsidenten Miron Christea eine Ministerberatung statt, an der die Minister für Inneres, Rechtspolitik und Justiz sowie der frühere Ministerpräsident Băduș-Băduș in seiner Eigenschaft als Mitglied des Kronrates teilnahmen. Der Beratung war eine längere Unterredung des Außenministers Petrescu-Conen mit dem deutschen Senator Dr. Roth vorausgegangen. In beiden Fällen bildete eine von der Regierung ins Auge gefaßte Regelung der Minderheitenfrage den Gegenstand der Besprechungen.

## Ausbau einer Regierungspartei in Rumänien

Den Kern bilden die Führer der National-Christlichen Partei

Bukarest, 16. Juli. In Iași fand am Donnerstag eine Versammlung führender Mitglieder der ehemaligen National-Christlichen Partei statt. Nach einer Gedenkfeier für den verstorbenen Parteipräsidenten Goga wurde die Gründung eines Kulturverbandes unter der Bezeichnung "Vereinigung des nationalen Bewußtseins" beschlossen, zu dessen Ehrenpräsidenten der ehemalige Ehrenpräsident der National-Christlichen Partei, Professor Cuza, gewählt wurde. Zum Präsidenten wählte man den ehemaligen Außenminister in der Regierung Goga, Micescu, und zum

Generalsekretär den Sohn Professor Enza, Georg Enza.

Die Gründung dieses Verbandes ist wohl, wie man annimmt, mit Billigung höchster Stellen erfolgt und soll, sobald man wieder die Betätigung politischer Parteien gestatten wird, den Kern zu einer der zwei oder drei Regierungsparteien abgeben, die man dann zulassen wird.

## Poniatowski zur Gefreidepolitik

Rundfunkrede des Landwirtschaftsministers. Am heutigen Sonnabend abend um 22.10 Uhr wird der Minister für Landwirtschaft und Landreform Julius Poniatowski über den polnischen Rundfunk sprechen, und zwar über die aktuellen Angelegenheiten der Gefreidepolitik.

## In Kürze

Der Führer beglückwünscht Franco. Der Führer und Reichskanzler hat General Franco anlässlich des Jahrestages der nationalen Erhebung Spaniens dratisch seine Glückwünsche übermittelt.

Telegrammwechsel zwischen dem Führer und dem Kaiser von Mandschukuo. Anlässlich des Inkrafttretens des am 12. Mai d. J. unterzeichneten deutsch-mandschurischen Freundschaftsvertrages hat zwischen dem Kaiser von Mandschukuo und dem Führer ein Telegrammwechsel stattgefunden.

## Ohne Zwischenlandung um die Erde?

Moskau—Nordpol—Südpol—Moskau . . .

Warschau, 16. Juli. (Eigener Bericht.) Eine phantastisch anmutende Nachricht kommt aus Moskau: Ein sowjetisches, mit drei Fliegern besetztes Flugzeug soll angeblich bereits in nächster Zeit versuchen, ohne Zwischenlandung rund um die Erde zu fliegen, und zwar ausschließlich von Moskau über den Nordpol und den Südpol. Wenn man diese Meldung auch vorläufig nur mit allem Vorbehalt weitergeben kann, so scheint es doch zu bestätigen, daß die Sowjetregierung den dringenden Wunsch haben, unter Beweis zu stellen, daß sie im Flugwesen mit an der Spitze stehen, auch wenn mit einem solchen Unternehmen, wie das bereits in früheren Fällen mehrfach geschehen ist, ein ungewöhnlich großes Risiko und eine große Gefahr für das Leben der Teilnehmer verbunden ist.

## Transportflugzeug fiel auf ein Irrenhaus

Paris. Wie Havas aus Bretons Aires meldet, ist ein Transportflugzeug, das sich auf dem Wege nach Brasilien befand, in der Nähe von Itaguainga abgestürzt und auf ein Irrenhaus gefallen. Das Gebäude geriet dabei in Brand und wurde vollkommen vernichtet. Etwa 50 Insassen des Irrenhauses sollen dabei ums Leben gekommen sein.

Hauptchriftleiter: Günther Rinke-Poznań

Verantwortl. für Politik: Günther Rinke. Verantwortl. für Wirtschaft, Lokales und Sport: Alexander Jursch: für Provinz: Hartmut Toporski: für Kunst und Wissenschaft, Feuilleton und Unterhaltungsbeilage: Alfred Loake: für den übrigen redaktionellen Inhalt: Alexander Jursch: für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. — Druck und Verlag: Concordia Sp. Akc. Drukarnia i Wydawnictwo. Sämtlich in Poznań. Aleja Marszałka Piłsudskiego 25.

## An den Franger!

### Lügenrekord einer Woche

London, 16. Juli. Der "News Chronicle" bringt zum dritten Male innerhalb von drei Tagen einen gegen Deutschland gerichteten Bericht, dessen Einzelheiten sich das Blatt ganz ohne Zweifel aus den Fingern gejogen hat. Diesmal beschäftigt sich das Blatt offenbar in der Hoffnung, der Rüstungspolitik Chamberlain's doch noch ein Bein stellen zu können, nachdem der Muster der französischen Marokko-Lüge vom Januar 1937 erneut mit angeblicher umfangreicher militärischer Einmischung Deutschlands in Spanien. Wieder einmal wird den Engländern die Bedrohung von Gibraltar durch angeblich deutsche Geschütze in Spanisch-Marokko vor Augen geführt. So wird behauptet, daß sich in der spanischen Flotte 5000 Mann deutschen Flottenpersonals befinden; weiter wird eine Reihe von Einzelheiten angegeben, die so irrsinnig sind, daß sie auf den ersten Blick den Anschein der Richtigkeit erwecken sollen.

Den Veröffentlichungen des Blattes steht für jeden Kundigen die Lüge an der Stirn geschrieben. Zunächst wird behauptet, daß fünfzig Messerschmitt-Maschinen, 48 Heinkel-Jagdflugzeuge, 183 moderne Junkers-Bomber, 12 Heinkel-Bomber, 6 Rohrbomben in Bilbao eingetroffen seien. Die Junkers-Fabriken hätten in den letzten Monaten 150 Junkers-Flugzeuge nach Spanien geschickt. Um die Behauptungen zu erhärten, wird wahllos eine Reihe von deutschen Orten ausgeführt, wo nach Meinung des Blattes Flugplätze vorhanden sein müssen. In erster Linie große Städte wie Berlin, München und Frankfurt, und es wird dazu behauptet, daß von diesen Flugplätzen aus Spanien mit neuen deutschen Geschwadern vorzogt werden sei. Ferner seien Fallschirmspringer in Spanien angelommen, von denen sich jetzt 2000 in Spanien befinden, 1200 Mann einer leichten Brigade seien unter Führung ihrer Offiziere in Spanien eingetroffen. Deutsche Kavallerie sei in Marokko gelandet. 12 000 deutsche Techniker bauten Marokko zu einer riesigen Festung und zu einem Zentrum von Munitionsfabriken aus.

Diese neue Lügenaktion der unter der Kontrolle der Sowjets stehenden Redaktion des englischen Blattes "News Chronicle" wird vom "Deutschen Dienst" auf das schärfste gebrandmarkt. Der "Deutsche Dienst" schreibt u. a.:

Der ganze Zweck des "News Chronicle"-Mänovers ist derselbe wie an den Tagen vorher: Störung der Beziehungen zwischen den Völkern, Vergiftung der politischen Atmosphäre und Hege zum Krieg, an dem dann die Hintermänner des "News Chronicle" groß verdienen würden, während die Völker die Zehne bezahlen.

Der "News Chronicle" begann seine Lügenaktion mit der von Moskau befohlenen Aufwärmung der Lüge von dem angeblichen Vortrag oder dem Dokument — man ist sich nicht ganz darüber klar, worum es sich handelt — eines hohen deutschen Offiziers über Deutschlands Absichten in Spanien und in Portugal.

Diese Lüge von deutschen Absichten in Portugal bestand darin, wie sich bei genauer Vergleich herausstellt, in der ursprünglichen Moskauer Fassung nicht. Sie ist also ohne Zweifel in London hinzugebracht worden. Eine Frage an England: Welches Land hat wohl seit jeher ein großes Interesse daran, Portugal unter dem Deckmantel eines Bündnisses im Schleppen zu haben? Die Portugiesen sind ein mündiges Volk und können ihr Schicksal selbst bestimmen. Zwischen Deutschland und Portugal bestehen vorletzte freundschaftliche Beziehungen und Deutschland hat niemals die Absicht gehabt, Portugal in irgendeiner Weise unter Vormundschaft zu stellen.

Warum nun wurde vom "News Chronicle" in den von Moskau erfundenen Vortrag General Reichenaus oder das angebliche Dokument noch eine angebliche deutsche Angriffsabsicht auf Portugal hineingezaubert? Darauf gibt ein anderes englisches Blatt die Antwort. Der dem "News Chronicle" befreundete aristatische "Daily Herald" meldet, daß die portugiesische Regierung, die einst hundert Prozentig für Franco und diplomatisch ein Verbündeter Deutschlands und Italiens gewesen sei, anschein unzufrieden zu sein und Beziehungen zu hegen. Sie blickt jetzt auf England, das sie von ihren faschistischen Freunden retten will. Sie würde eine Bestätigung des englisch-portugiesischen Bündnisses, eine neue Garantie der portugiesischen Kolonien und eine wirkliche Hilfe in der Wiederanrüstung und der militärischen Organisation begrüßen. Die britische Militärkommission, die eigentlich zurückkehren wollte, bleibt noch in Lissabon. Bei seinem Besuch in Portugiesisch-Afrika würden englische Kreuzer den Präsidenten Carmona begrüßen. Zum Schlus wird dann in Aussicht gestellt, daß in der City einsthaft über eine Anleihe zur Entwicklung der portugiesischen Kolonien gesprochen werde.

Die City will also zu günstigen Bedingungen eine Anleihe in Portugal unterbringen. Die englische Militärmission soll vorläufig in Portugal bleiben und nicht abreisen, wie das offenbar vorgesehen war, und zu diesem Zwecke muß Deutschland nun wieder als Brüderlichkeit herhalten, und es wird ver sucht, die Portugiesen mit dem deutschen Scheingesetz zu beunruhigen. Diese Machenschaften erinnern verleucht an die bekannten Fälle "Espionage" und "Espionage".

## Die „Firnis-Frage“ bewegt die Öffentlichkeit

Beschönungs-Aktion wird zur politischen Debatte.

Polens öffentliche Meinung erhält sich gegenwärtig in Diskussionen um — Firnis. Das hat seine guten Gründe, denn mittelbar betrifft augenblicklich Firnis fast jeden Geldbeutel in Polen, und was den Geldbeutel betrifft, hat schon immer und überall die öffentliche Meinung mehr bewegt, als hochpolitische Vorgänge in der Welt.

Vor einiger Zeit ordnete das Innenministerium eine Beschönungsaktion für das ganze Land an. Häuser, Höfe, Jäume, alles sollte erneuert, gesäubert, frisch gestrichen werden. Ministerpräsident Skadłowski ist ein energischer Mann, und da er von jeher sein Interesse für Sauberkeit und Ordnung im Lande kundgegeben hatte, begeisterten sich die Wojewoden und Starosten, dem Befehl zur Beschönung Nachdruck bis ins lechte Dorf zu geben. Allenhalben hob ein eifriges Hämmern und Pinseln an, und in den Städten standen ganze Straßenfronten lang Baugerüste. Da den Hausbesitzern billige Kredite gewährt wurden, ließ sich die Beschönungsaktion recht gut an. Allerdings wurde das Tempo zu sehr beschleunigt, so daß zunächst einmal der Firnis ausging und allmählich auch den Hausbesitzern die gute Laune schwand. Als auch noch die Firnis-Lieferanten, Maler, Baumeister und Installatoren die Konjunktur ausnutzten und die Presse in die Höhe schraubten, begannen die Hausbesitzer, — vor allem auf dem Lande — zu murren, und die Folge war, daß durch eine zweite Verfügung die Bestimmungen gemildert und die Termine hinausgeschoben wurden.

Inzwischen war die „Firnis-Frage“ aber bereits zu einem Gegenstand der öffentlichen Auseinandersetzung geworden, und sogar die Leitartikel verschmähten es nicht, sich in längeren Ausführungen mit den Vor- und Nachteilen des „Skadłowski-Grau“ — der polnische Ministerpräsident hat mit dieser Farbe nur insofern zu tun, als er der Initiator der Beschönungsaktion ist — zu befassen.

Der Kenner Polens wird die Auseinandersetzungen um die Beschönungsaktion nicht übertrieben finden. Denn er weiß, daß eine solche Aktion in Polen nicht dasselbe ist, wie vielleicht in Deutschland oder in einem anderen westlichen Land. Was nützt etwa der gute Wille eines Hausbesitzers, seinen Hof pflastern zu lassen, wenn das Haus nicht einmal Kanalisation hat? Was nützen dem Bauern auch die billigsten Kredite, wenn er keine Aussicht hat, sie einmal zurückzuzahlen zu können?

Der Krakauer „Ilustrowany Kurier Codzienny“ stellt in einem Leitartikel zu der Beschönungsaktion fest, daß das, was zu verschönern ist, überhaupt erst geschaffen werden müßte. Er beruft sich dabei auf das „Kleine statistische Jahrbuch“, das eine ausgezeichnete Darstellung der soziologischen, wirtschaftlichen, berufständischen und volksgenossenschaftlichen Verhältnisse in Polen gibt. Danach haben von den 618000 Gebäuden in sämtlichen polnischen Städten nur 12,9 v. H. Kanalisation, 15,8 v. H. Wasserleitung, 37,8 v. H. Elektrizität und 7,8 v. H. Gas. Nur 9,9 v. H. aller Gebäude in den Städten haben alle diese Einrichtungen. In den polnischen Zeitungen taucht immer wieder das Schlagwort von „holzernen Polen“ auf, und es ist nicht übertrieben, wenn man bedenkt, daß weniger als die Hälfte — 46,3 v. H. — aller Häuser in den Städten aus Stein ausgeführt sind. 3,7 v. H. der städtischen Bauten bestehen sogar nur aus Lehm. Über 50 v. H. der Häuser sind aus Holz errichtet. War schaun hat vor den kleineren Städten Polens nicht viel voraus. Selbst hier sind nur 46,1 v. H. der Häuser mit Kanalisation versehen und nur 72 v. H. mit Wasserleitungen. In der zweitgrößten Stadt Polens, der Industriestadt Łódź, ist es noch schlimmer. Hier haben nur 6,9 v. H. der Häuser Kanalisation und 14,7 v. H. Wasserleitungen. Eine Ausnahme machen eigentlich nur die Städte in den ehemals preußischen Westgebieten.

Dem „J. A. C.“ geben diese Verhältnisse und die Beschönungsaktion den Anlaß, die Investitionspolitik der Regierung einer kritischen Betrachtung zu unterziehen. Er stellt fest, daß man in Polen nicht alles auf einmal haben könne und daß die Kunst einer guten Wirtschafts- und Investitionspolitik darin besteht, eine vernünftige Wahl zu treffen. „Wenn unsere Mittel es nicht erlauben, ein Buch und die Rundfunkgebühr zu bezahlen, dann müssen wir uns für das eine oder das andere entscheiden. Wir können in vier Zimmern wohnen und schlechter essen oder in zwei Zimmern und besser essen. Wir können öfter ins Kino gehen und weniger für die Ausbildung unserer Kinder ausgeben — oder umgekehrt. So verhält es sich auch in der öffentlichen Wirtschaft. Der Staat steht vor einer Reihe von Alternativen, zwischen denen er wählen muß. Er kann die Steuern ermäßigen oder größere Investitionen durchführen. Er kann, wenn er Investitionen

## Der Mythos vom Deutschen in der polnischen Volksüberlieferung und Literatur

Das neue Buch von Dr. Kurt Lück / Vom Dr. Lattermann-Posen

Als nach anderen Arbeiten Dr. Kurt Lück vor 4 Jahren sein großes Werk „Deutsche Aufbaukräfte in der Entwicklung Polens“ als ersten Teil der Forschungen zur deutsch-polnischen Nachbarschaft im ostmitteleuropäischen Raum herausbrachte, war es in wenigen Monaten vergriffen. Ebenso dürfte es mit seinem neuen Werk gehen, für das ihm bereits, als es nur in der Handschrift vorlag, der Herderpreis verliehen worden ist.\*).

Lück unternimmt es hier erstmals, die Annahmen der Polen von den Deutschen als eine Frage der deutsch-polnischen Volksgrenze und des Ueberzeichnungsgebiets zu kennzeichnen. Sein stattliches Buch entdeckt auf diese Weise auch in einer für das gesamtdeutsche Schrifttum richtungweisenden Darstellung die Grundbegriffe der Psychologie einer deutschen Volksgrenze. Um jede Einseitigkeit zu vermeiden, berücksichtigt er den gesamten europäischen Hintergrund und führt zahlreiche Gegenseitigkeiten von anderen Völkerschulen auf. Das seelenfundliche Gesetz der deutsch-polnischen Volksgrenze ist zugleich das der polnischen Volksmeinung und des Schrifttums. Entscheidend war dabei seit jeher

1. die Richtung des Kulturgefäßes und
2. der ständige Gegensatz im Innern der Grenzlandmenschen, sowohl den Damm als die Brücke zum Nachbarn zu bilden.

In der vom Gefühl beherrschten öffentlichen Meinung in Polen ist das Glaubensbekenntnis die Annahme von der Unüberbrückbarkeit des polnisch-deutschen Gegensatzes, seine Logik: Mythos und Legenden, seine Ethik: der sich über die Eigenarten des Nachbarn hinwegsetzende völkische Eigennutz und das sich in der Geschichte oft wiederholende Abschieben eigener Schuld auf den Nachbarn. Aber ebenso gilt es auf deutscher Seite, manche Vorurteile zu überwinden, die der Verfasser nicht verschweigt.

### Stichworte und Beispiele

Um nur einen kleinen Einblick in den stark aufgeteilten und übersichtlich geordneten Inhalt des grundlegenden Werkes zu geben, das sich nicht wie ein schweres wissenschaftliches Buch, sondern wie eine spannende Erzählung liest, zu vermitteln, bringen wir wenigstens einige Stichworte und Beispiele aus dem überreichen Inhalt. Da wird im ersten Teil der Teufel, der die Volksüberlieferung behandelt, immer wieder als Deutscher und in deutscher Tracht

dargestellt, und wenn als guter polnischer Geist daneben der „Strzal“ auftritt, erfährt man, daß das eine alte Entlehnung aus dem Deutschen (jetziger Schrift) ist. Der „deutsche Glauben“ war einst das Christentum, später das Lutherthum. Seinen Geistlichen schreibt man die Fähigkeit zu „Schwarze Messen“ zur Vernichtung eines persönlichen Gegners zu lesen. Wie der Teufel, so sprechen auch die Tiere deutsch, und die Nachbarschaft der Sprachen gibt Gelegenheit zu allerlei sprachlicher Spöttelerei und Scherz, der oftmals geradezu verächtlich im Gegeneinander wirkt. In der äußeren Erscheinung stellt man sich den Deutschen als häßlich, plump und fett, als „Kartoffelfresser“ vor, obwohl jetzt diese einst tatsächlich von den Deutschen eingeschaffte nüchternen Erdfrucht, die man erst verabscheute, in Polen achtmal so stark verzehrt wird, wie im Deutschen Reich. Man ahnt auch nicht mehr, daß manche „Nationalgerichte“, wie ich schon vor Jahren gezeigt habe, von den Deutschen übernommen sind, z. B. zur — plattdeutsch für Sauerläupe, und knüpft nun allerlei Schwänke daran an. Auffallende Eigenschaften des Nachbarvolkes, z. T. verzerrt, werden ihm angekreidet, gelegentlich aber auch als leider dem eigenen Brüder festgestellt. Dabei kommt es auch vor, daß Widersprüche auftreten, wie es gerade für die Abwehrabsicht paßt. So heißt es sowohl „gerissen wie ein Deutscher“ und „dumm wie ein Deutscher“. Gewöhnlich schreibt man sich selbst die guten und dem anderen die schlechten Eigenschaften zu, z. B. ist man selber tapfer, sieht auch gewöhnlich, während der Deutsche ängstlich ist. Ihm werden viele Schimpfnamen oft in seiner eigenen Sprache angehängt. Gegenüber dem vielberufenen „polnischen Schwein“ werden zahlreiche Gegenstücke wie „deutscher Hund“ nachgewiesen, und das bekannte „Pstakrew cholera“ hieß ursprünglich „pstakrew holender“, also nach dem deutschen Neusiedler. Die Plänkeler sind oft nicht gerade gewählt; besonders ein gewisser, nicht sehr „salzhäfiger“ Körperteil ist recht beliebt. — (Vgl. das Sachverzeichnis am Schluss nach „Arianer“).

### Gingewurzelte Abneigung

Ebenso auffällig ist der zweite Teil, der das schöne Schrifttum behandelt, das ja in der Bildung der Volksmeinung wichtiger ist als gelehrt wissenschaftliche Werke, aber vielleicht heutzutage doch gegenüber den Zeitungen



R. Barcikowski S. A. Poznań

zurücksteht. Man erschrickt, wenn man feststellt, in welchen Verzerrungen wir oft, vielfach nach einem bestimmten Abklatsch wiederholen, dargestellt werden, wie eingewurzelt die Abneigung — um keinen stärkeren Ausdruck zu gebrauchen — gegenüber dem Deutschen ist. Gelegentlich verstand man auch zu tarnen, in dem z. B. Mickiewicz mit Rücksicht auf die russische Zensur von Kreuzrittern oder Sienkiewicz von preußischen Lehren im Posenschen schrieb, während er die Moskowiter meinte. Diese nichterkannte Tarnung hatte aber dann eine Flut von ähnlichen Dichtungen zu Folge, deren Wirkung sich gegen die Deutschen richtete. Unterstützt wurde diese durch einen Missbrauch der blutigen Kunst. Und diese Bilder werden dauernd in Reihen von Künstlerpostkarten ins Volk gebracht, wovon das Buch eine ganze Anzahl Beispiele im Eindruck bringt.

Dankbarkeit darf man im Völkerleben nicht erwarten. Das zeigt auch hier wieder der gleich nach der umfassenden Darstellung des europäischen Hintergrundes folgende Abschnitt über die polnische Gefühlsströmung gegen die dem Lande doch überhaupt erst ein Großgewerbe schaffenden deutschen Industriekämpfer, die gewöhnlich in dunklen Farben dargestellt werden. Weiter sieht man gewöhnlich nicht die Hebung des Standes der Landwirtschaft durch die zahllosen deutschen Siedler im Laufe der Jahrhunderte, sondern schildert nur einen oft verzerrt dargestellten Kampf um den Boden, und unter den deutschen Wehrsehern polnischer Werke, wie der Reymontschen „Bauern“, findet sich mehrfach die entschieden abzulehrende Angewohnheit, solche die Deutschen verunglimpfenden Stellen noch anzulassen, so daß der deutsche Lehrer kein richtiges Bild erhält. Wie in den Zeitungen und dem wissenschaftlichen Schrifttum werden dabei Schlagworte, wie der deutsche „Drang nach dem Osten“, totgittert, als ob es keinen stärkeren polnischen Drang, und nicht nur in dieser Richtung, gegeben hätte.

### Legenden und Zerrbilder

Auch mit der geschichtlichen Wahrheit haben es die Herren Dichter nicht immer gerade sehr genannt genommen. Während in Wirklichkeit die deutsch-polnische Grenze, die Professor Olgierd Górká erst fürsichtig wieder festgestellt hat, eine der friedlichsten in Europa gewesen ist, die sich z. B. über 300 Jahre nicht verschoben hat, werden von den Schriftstellern mit Vorliebe Zeiten des Gegensatzes behandelt, und dies unter Einfügung überlauer Legenden, wie der von dem angeblichen Massenmord tausender slawischer Ureinwohner in Danzig (1308) durch die „Kreuzritter“. Vorhandene Unterlegenheitsgefühle sucht man durch wiederholte Schilderung eigener wirklicher oder auch erfundener Siege über die Deutschen auszugleichen, die Gefahren von Misshandeln will man dadurch bannen, daß man den deutschen Teil als schlecht und abstoßend, den eigenen als gut und anziehend darstellt. Das geht so die ganze Geschichte hindurch, seit der Sage von Wanda, die keinen Deutschen wollte, bis ins neueste Schrifttum.

Weiter werden einige „Beschlägnahmen“ gegen Deutschen, z. B. das angebliche „Polentum“ Friedrichs Nielsches, beleuchtet.

Ein eigener Abschnitt behandelt das Schrifttum der Nachkriegsstimmung, die verständnislose Einstellung zum Nationalsozialismus, die Behandlung Danzigs, Ostpreußens und Schlesiens. Erfreulich ist, daß in diesem recht trüben Bilde, wenn auch bisher als weiße Raben, doch schon gelegentlich Ansätze zu einer vernünftigen Neugestaltung beigebracht werden können. Hoffentlich mehrhen sie sich und sind allmählich imstande, die alten Missverständnisse und Zerrbilder wegzuräumen.

Das Buch schließt mit einem Aufruf an die Leser, weiteren Stoff für eine später sicher zu erwartende Neuauflage mitzuteilen. Die deutsche Volksgruppe in Polen kann Stolz darauf sein, daß von einem ihrer Angehörigen wiederum eine wichtige Frage erstmals wegweisend behandelt und damit anderen ein Vorbild wurde. Daß die Dinge sich zur Behandlung ändern, geht daraus hervor, daß ein polnischer Gelehrter das Gegenstück über den Polen bei den Deutschen in Arbeit hat. Er sowohl wie andere polnische Gelehrte haben übrigens schon dankbar die Erweiterung des Geschichtskreises durch Lücks Buch anerkannt.

\*) Verlag des Buches für Polen: Historische Gesellschaft für Polen (Anschrift: Poznań, ul. Marszałkowskiego 16), für das Deutsche Reich: S. Hirzel, Leipzig C 1. Preis geb. 18 zł, bzw. 13,50 RM, brosch. 15 zł, bzw. 12 RM. 525 S., 5 Urkunden-, 2 Kartenfisszen, 36 Bilder.

## Deutschland und der Rekordflug von Hughes

Bertram zum „Weltflug auf die Minute“ gestartet

Die deutschen Zeitungen berichten in großer Aufmachung von dem glücklichen und erfolgreichen Abschluß des Weltfluges von Howard Hughes. Die außerordentliche Leistung, die Piloten, Flugzeug und Motoren vollbrachten, findet rücksichtlose Anerkennung. Verschiedentlich werden Vergleiche gezogen mit dem Flug Lindberghs vor elf Jahren, der, von heute aus gesehen, ein Abenteuer gewesen sei, während bei den heutigen Maschinen mit ihrer Mehrzahl von Motoren, mit ihrer um ein Vielfaches gesteigerten Geschwindigkeit der Risikofaktor beträchtlich herabgesetzt sei. In Verbindung damit wird auf die Aussichten hingewiesen, die sich aus diesem Fluge für den regelmäßigen Post- und Passagierflugverkehr über den Atlantik ergeben. Man erinnert daran, daß gerade in diesen Tagen die diesjährigen Versuchsflüge der Deutschen Lufthansa über den Nordatlantik begonnen, die auf anderer Route, als sie Hughes geflogen ist, die Einrichtung einer regelmäßigen Fluglinienverbindung zwischen dem europäischen und dem nordamerikanischen Kontinent zum Ziel haben. Erster Passagier auf der Nordatlantikstrecke, wenn auch vorläufig noch auf eine Spezialerlaubnis hin, wird der bekannte deutsche Flieger Hans Bertram sein, der in diesen Tagen ebenfalls einen Weltflug angereten hat. Mit einer Strecke von rund 39 000

Kilometer wird er ungefähr der von der Fédération Aéronautique Internationale anerkannten Strecke für Weltflüge folgen. Die Absicht Bertrams ist es jedoch nicht, ähnlich wie Hughes einen Rekord aufzustellen, sondern vielmehr die Planmäßigkeit und Sicherheit des bestehenden Weltflugnetzes zu beweisen. Bertram fliegt von Berlin mit einer deutschen Maschine bis Bagdad, wo er in eine französische Maschine bis Bangkok umsteigt. Von dort soll ihn das planmäßige englische Verkehrsflugzeug nach Hongkong bringen, wo er eines der amerikanischen Riesenflugboote erreicht, mit dem er über den Pazifik nach San Francisco fliegt. Hier hat er Anschluß an die transamerikanische Flugstrecke bis New York, von wo er mit dem deutschen Nordatlantik-Flugzeug Lissabon erreicht, um dort wieder ein deutsches Flugzeug bis Berlin zu benutzen. Fahrplanmäßig soll er für diesen Weltflug 19 Tage, 21 Stunden, 35 Minuten brauchen.

\*

Nach einem Bericht des erfolgreichen Weltfliegers Hughes hätten beinahe mangelhafte Landkarten zu einem tragischen Ausgang des Rekordunternehmens geführt. Auf seinen Karten waren die Höhen der Gebirge Sibiriens von über 2000 Meter Höhe nicht verzeichnet, während seine Leute Höhen von 3000 Meter gemessen haben. Es sei ein Glück gewesen, daß er von Jatuzz nicht in voller Nacht zu starten versucht habe.

### Arado-Flugzeug schafft vierten Weltrekord

Zum vierten Male innerhalb von vier Wochen hat das Reiseflugzeug Ar 79 der Arado-Flugzeug-Werke in Brandenburg einen erfolgreichen Rekordversuch hinter sich gebracht. 229,397 Stundekilometer Geschwindigkeit über eine Strecke von 1000 Kilometern Länge erzielte heute Flugzeugführer Lüder mit dieser diesmal als Einziger geflogenen Maschine. Mit diesem Flug ist der internationale Rekord in der Klasse der einsitzigen Leichtflugzeuge, der bisher in ausländischem Besitz war, ebenfalls an Deutschland gefallen.

# Aus Stadt



## Stadt Posen

Sonnabend, den 16. Juli

Sonntag: Sonnenaufgang 3.49, Sonnenuntergang 20.07; Mondaufgang 21.33, Monduntergang 9.12. — Montag: Sonnenaufgang 3.50, Sonnenuntergang 20.05; Mondaufgang 21.54, Monduntergang 10.20.

Wasserstand der Warthe am 16. Juli — 0,20, wie am Vortage.

Wettervorhersage für Sonntag, den 17. Juli: Bei mäßigen westlichen Winden heiter bis wolzig und vereinzelt gewitterige Schauer; Mittagstemperatur um 25 Grad.

### Kinos:

**Apollo:** „Königsleuchter“ (Engl.)  
**Gwiazda:** „Mein Herr Gemahlt“ (Engl.)  
**Metropolis:** „Das Kind bleibt bei mir“; ab Sonntag: „Hinter den Kulissen des Ruhms“ (Engl.)  
**Sinfonie:** „Das Geheimnis von Fr. Bring“ (Poln.)  
**Słoneczko:** „Prater“ (Deutsch)  
**Wilsona:** „Todesflug“

### Brotvertrieb

Herr Kiepura hat neulich erklärt, wenn er für den Abend nur 300 Zloty Honorar erhalten würde, so wollte er lieber Advokat werden und den Gelang an den Nagel hängen. Im übrigen aber sei er ein purer Idealist, und sein Geld verdiente er sowieso. Er ist eifrig im Reden und gibt mancherlei politische Weisheit zu hören; wenn er es so weiter treibt, dürfte ein alter Kehlkopf-Spruch umgewandelt werden in den Stoßzufzer „Er ist so flug wie ein Tenor“.

Aber nicht alle Menschen verdienen sich ihr Brot so leicht.

Von Hof zu Hof ziehen die armen Arbeitslosen, auf einer Geige kramend, die Orgel drehend, die Trompele blasend, manche Gruppe junger Menschen mit einem kleinen Orchester, oft frisch und forscht im Spiel. Es sind das die „Bonzen unter den Arbeitslosen“, die „ganz Reichen“. Unter den anderen gibt es auch gar viel Armutslustig, wie überall.

Da erscheint z. B. ein Mann, die Brille auf der Nase, einen gelben Weidenstock in der Hand, den er lustig als Taktschläger benutzt. Dazu orgest er mit einer zerbrochenen Stimme irgendwelche unbefriedigende Marsch, zu dem der Text fehlt, indem er nichts anderes singt als „lalalalala“. Dabei marschiert der arme Kerl mit verstaubten Stiefeln im Kreise, und in der andern Hand hält er das eben geschenkte Stückchen Brot.

Es kommen Kinder, die zweistimmig singen, mit schönen, klaren Stimmen. Sie sind sich ihres Elends nicht bewußt. Es stehen Krüppel an der Ecke, es knien alte Mütterchen vor den Kirchen, an den Haustoren bieten sie Süßigkeiten und hilflos hergestelltes Spielzeug an.

Vorbei an ihrer Not wälzt sich der Strom der „anderen“; derer, die „keine Zeit“ haben; derer, die nur erfahren haben, daß Not nichts anderes ist als ein Verbrechen. Es sind jene, denen der Shawische Ausspruch nicht ungeläufig ist: „Ich möchte lieber ein Dick als ein Schnorrer sein. Ich möchte beides nicht gerne sein, aber wenn ich wählen müßte, würde ich das erste wählen.“ Man stelle sich einmal vor, wenn alle Arbeitslosen die gleiche Moral hätten.

Sie schlagen sich irgendwie durch. Fragt nicht nach ihren schlaflosen Nächten, ihren Träumen des Kummers, nach ihren Sorgen und ihren Tränen.

Heute erschienen auf dem Hof vier, von denen zwei Musik machten, während die andern beiden turnerische Vorführungen vollbrachten. Turnerische Leistungen, die sich sehen lassen konnten, die jedem Turnverein zur Ehre gereichen könnten. Sie strengten sich bei dieser Tüpfeljagd an, balancierten und schwangen sich umher, daß es nur so eine Art hatte, dazu hingen die Instrumente, sie gaben den Beinen und den Armen Kraft und Schwung. Diesmal waren die Zuschauer nicht gleichgültig, sie gaben nach Möglichkeit. Vielleicht erwerben sich die vier eine neue Möglichkeit zu Arbeit und Verdienst. Zu wünschen wäre es ihnen.

Wenn Herr Kiepura singt, so braucht er dazu nicht zu turnen, er treibt Zungenakrobatik und „bekert“ uns. Aber wir lernen lediglich eines dabei, wie auch den großen Künstler nur Bescheidenheit zierte und wie leeres Geschwätz auch den Beliebtesten verhaftet und ungenießbar machen kann.

Olala.

Fahrkartenrad. Seit Donnerstag sind auf dem Posener Hauptbahnhof zwei Fahrkarten-druckmaschinen im Betrieb. Sie werden von sechs Beamten in drei Schichten bedient. Heute wird eine dritte Maschine in Betrieb gesetzt.

## Rundblick der Woche

### Fassadenmaler — Wetterpropheten — Prähistoriker

Durch das ganze Land geht ein einziger Schrei des Eifers, wir kurbeln die Wirtschaft an. Alle Häuser und Jäne müssen gestrichen werden, so daß die Maler zu malen, die Maurermeister abzupeilen und die Hauswirte große Sorgen haben. Die Witzblätter machen faule Witze, und die unbeteiligten Zuschauer schauen besorgt in die Lust. Der Humor ist manchem vergangen. In den „Wróble na Dachu“ finden wir ein entzückendes Bild unter dem Titel: „Der Traum des Herrn Ministerpräsidenten“. Darauf ist dargestellt, wie der hohe Herr schlafend in seinem Feldbett ruht, während vor seinen inneren Augen zwei gewaltige Jakobusleitern zum Himmel ragen, auf denen Maler und Anstreicher auf und ab wandeln, mit Farb-Gemachern und gewaltigen Pinseln, um das Himmelsgewölbe anzustreichen und die Sterne neu zu versilbern.

Wenn wir durch die Straßen Posens wandeln, begegnen uns allenthalben Eifer und Arbeit. Gerüste ragen an den Häuserfassaden empor, Männer klettern daran auf und nieder und allerlei gelbliche und weißliche-graue Farben werden auf die Fassaden gemalt. Wenn die Farbe nicht ganz reicht, wird ein Schuß kaltes Wasser hinzugegossen. Häuser, die bereits abgeputzt sind, sehen nach der Prozedur ganz nett

### Günstige Reisen

nach Deutschland für jedermann durch  
**FRANCOPOL** Poznan Fredry 12

aus, aber nach dem Regen merkt man, daß die Arbeit nicht gründlich genug ist, denn große Tränenlachen rieseln die Wände herunter. Darum ist der Witz zu verstehen, der da besagt: Der einzige Schutz gegen die abwaschbare Farbe besteht darin, daß über jedes Haus ein Regenschirm gespannt wird.

Im Juli sollten alle Fassaden „schön“ sein. Nun, es ist ein bissel eilig. Jedenfalls wird in diesem Juli alles bestimmt nicht fertig, auch im nächsten Jahre noch nicht, denn wenn das letzte Haus z. B. in der St. Martinstraße angestrichen sein wird, kann mit dem ersten Haus wieder neu begonnen werden. In der Fassadenmalerei ist das „Perpetuum Mobile“ erfunden.

### Spuren des Alters

Es ist noch mancherlei zu tun. Am Alten Markt gibt es eine ganze Reihe sehr schöner Häuser, die neu aufgefrißt sind. Aber unser wunderbares Rathaus zeigt doch schon Spuren des „Alters“. Die letzte Erneuerung im historischen Gewande fand lange vor dem Weltkrieg statt. Fast 30 Jahre ist es her, als die vollen Spuren der Erneuerung mit großen Kosten vor sich gingen. In 30 Jahren kann aus einem Schul-

buben ein erwachsener Mann werden, warum soll die Zeit spurlos am Rathaus vorübergehen? Eine sachgemäße Erneuerung, wenigstens in den unteren Teilen, sollten unsere Stadtväter beschließen.

Erneuerungsbedürftig ist auch der Działdowski-Palast, ein Gebäude am Alten Markt, das jedem Fremden sofort auffällt. In den Gassen und Straßen um den Alten Markt ist manches erfrischungsbedürftig. Der Górkowski-Palast z. B. mit seinem wundervollen Renaissance-Tor aus dem Jahre 1548, die ehem. Jesuitenschule, in der sich heute die Kunstgewerbeschule befindet, und dann auch die Bernhardinerkirche haben es nötig. Es gibt viele Hausbesitzer, die die Fassadenreinigung sehr genau nehmen und sich große Unkosten machen. Wo es gründlich geschieht, hält es auch lange vor. Aber meistens wird doch das „Anstreichen“ mißverstanden.

Wenn wir so eine Reise über Land machen, ist das besonders deutlich zu sehen. Denn auch auf Wegen, die abseits von der großen Heerstraße liegen, auf denen der Herr Ministerpräsident unter Umständen sehr überraschen kommt, könnte, haben sich Bauer und Bäuerin aufgemacht, um ihre Jäne angustreichen. Das macht man so: Erstens, man nehme ein Schaff voll Kalk, röhre daran etwas Öl, rühre, etwa ein Pfund und mische das Ganze tüchtig mit Wasser. Es entsteht dann eine wunderbare graue Farbe. Man tut nun einen alten Pinsel hinein und streicht den Zaun damit, aber nur von außen, an der Seite, die nach der Straße gelegen ist. Der restliche Zaun muß nicht gestrichen werden. Es genügt, wenn an der Seite zum Gehöft vier bis fünf Zaunlatte mit gestrichen werden. Diese Arbeit dauert nicht lange, dem Gesetz ist Genüge geschehen, und der Anstrich hält... bis zum nächsten Regen.

### Der bange Blick auf das Wetter

Am Anfang der Woche machten wir alle eine bekümmerliche Miene. Am Tage der Sieben-Schläfer sah es verdammt mulmig aus und wir fürchteten schon, es käme eine lange Regenzeiten. Nun, es hat sich gerade noch so gehalten, und das Herz hofft wieder, daß die Ernte gut herankommt. Freilich soll man nichts beschreien und über ungelegten Eiern nicht gackern, denn, was man beschreit, ändert sich gern. Vor allem sollen die findigen Journalisten nicht trören, wenn das Wetter schön ist; dann kommt nämlich sofort Regen. Wenn ein großes Jubelgeschrei angekündigt wird, daß die Ernte in Großpolen, also in Polen, so herrlich sei wie schon seit hundert Jahren nicht mehr, so soll das mit Vorsicht aufgenommen werden. Unsere polnische Schwester von der St. Martinstraße hat neulich einen Schreib-Artikel gebracht, in dem diese Erntevoraussage mit großem Jubelgeschrei verkündet wird. Nun, wir wollen lieber abwarten. Noch steht ja das

### Achtung, Breslau-Fahrer!

Alle Mitglieder des MTB. Posen, die sich zur Teilnahme am Breslauer Turn- und Sportfest gemeldet haben, müssen sofort folgende Papiere an Turnfalterad Krause, ul. Marsz. Piłsudskiego 12, einreichen: 1. Dowód osobisty mit dem Vermerk der Staatszugehörigkeit, 2. drei Fotos im Format  $4\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$  ohne Kopfbedeckung, 3. für männliche Teilnehmer Militärbuch, für Reserve-Offiziere Bewilligung des zuständigen PAU; für Jugendliche unter 21 Jahren Bewilligung der Eltern oder Erziehungsberechtigten; deren Unterschrift muß amtlich bestätigt sein. Alle angeführten Dokumente müssen bis spätestens Montag, 18. Juli, vormittags 10 Uhr abgegeben sein. Spätere Abgabe der Dokumente kann nicht mehr berücksichtigt werden. Alles Nähere wird noch bekanntgegeben.

### T. C. P. gegen Warta

Am morgigen Sonntag tritt eine Mannschaft von sechs Spielern des T.C.P. auf den eigenen Plätzen in der Grunwaldstraße gegen die Tennisabteilung der Posener „Warta“ an. Die Kämpfe beginnen um 9 Uhr vormittags. Nach den bisherigen Siegen des T.C.P. gegen Warta ist der Ausgang des Treffens diesmal vollkommen offen. Vom T.C.P. werden vor allem Nachwuchsspieler eingestellt. Es spielen Moenig, Dr. Meller, Stark, J. Glowinski, Styra und Weisse. Zum Austrag kommen sechs Herren-einzel und zwei Doppel.

### Wanderfahrt der DSC-Radler

Eine Wanderfahrt unternahmen am Sonntag wieder die DSC-Radfahrer, die sie diesmal

nach Mur-Goslin, Gąboczek und Stęszewko führten. Die Teilnehmer treffen sich um 8 Uhr morgens vor dem Klubheim an der Skosna 8. Auch Nichtmitglieder können an der Fahrt teilnehmen.

Pflegerinnenanstalt unter Dach. Im vergangenen Herbst war mit dem Bau der Pflegerinnenanstalt des Polnischen Roten Kreuzes am Auslauf der Waly Chęcińskie begonnen worden. Der Bau ist nunmehr unter Dach und Fach gebracht, so daß man damit rechnet, daß im November die bisher in der Grottkau 5 befindliche Schule in das neue Gebäude übergesiedeln kann. Neben dem Gebäude entstehen ein Garten und ein Tennisplatz.

### Der „Taisun“ zurückgekehrt

Mit dem Schnelldampfer „Europa“ traf am Freitag die Besatzung des deutschen Rekordflugzeuges „Taisun“ mit ihrem Flugzeug in Bremerhaven ein, wo sie u. a. von Ely Rosemeyer-Beinhorn begrüßt wurde. Mit ihrer schnellen Messerschmitt-Maschine haben der Chef pilot Brindlinger und der Direktor der Bayerischen Flugzeugwerke, Horst v. Salomon, begleitet von der Journalistin Frau Stoeling, in Süd-, Mittel- und Nordamerika insgesamt 44 500 Kilometer zurückgelegt.

### Bei der Notwasserung abgestürzt

Das schwere Unglück, von dem das italienische Verkehrsluftzeug der Linie Cagliari-Rom betroffen wurde, ist einer amtlichen Berlaußung zufolge, auf die Tatsache zurückzuführen, daß der Apparat eine Notwasserung vornehmen mußte, wobei infolge eines Hangens der Wölken jegliche Sicht verhindert war. Das drei-

## und Land

### HAMBURG-AMERICA-LINIE

HAMBURG

Generalvertretung für Polen  
**Poln. Reisebüro „ORBIS“ Warszawa.**  
 Reguläre Verbindungen von Hamburg u. den Häfen West-Europas nach allen Weltteilen. Interessante Vergnügungs- und Studienreisen. Nähere Auskunft „ORBIS“ Poznań, Pl. Wolności 3 Kalisz, ul. M. Piłsudskiego 3 und Agenturen Ostrów, ul. Marsz. Piłsudskiego 10 Leszno, Rynek 8 Nowy Targ 15.

Getreide bei den meisten auf dem Felde, noch ist es nicht gemäht, noch ist es nicht getrocknet, noch ist es nicht eingefahren... noch ist es nicht gedroschen, um ein Urteil zu haben. Warten wir geduldig ab und hoffen wir, daß nicht noch Überraschungen eintreten, die alle Propheten-Künste über den Haufen werfen.

\* Das Straßenviertel am Evangelischen Vereinshaus ist schon lustig im Abbruch begriffen. Einige Männer klettern in den Stuben umher, in denen mancher Mensch gelebt und gelebt, sich gefreut und gesorgt hat, in den Zimmern, in denen mancher zur Welt kam und mancher aus dieser Welt ging. Sie schlagen die Fensterkreuze aus, brechen die eisernen Balkone ab, tragen die Fensterscheiben von dannen und an den auseinanderbrokelnden Wänden hängen die bunten Tapeten, in lange Felsen gerissen. Nicht lange mehr, und diese Häuser sind verschwunden; noch eine Weile, und an dieser Stelle wird sich ein gewaltiger Bank-Neubau erheben, der ein rechtwinkliges großes Gebäude sein wird, das sich bis zum Park hinzieht. Ein wunderschöner Bau soll es werden, und eine Bank wird ihn errichten. Denn die Banken sind alle sehr arm, sie leben ständig Geld zu, sie sind „alle nicht auf Rosen gebettet“. Aber das tut nichts, sie tragen zum Aufstieg der Wirtschaft bei, und das macht Freude.

### Taucher entdeckten eine Brücke

In Biskupin haben im See die Taucher eine neue Entdeckung gemacht. In dem See fanden sie in einer Tiefe von drei Metern die Reste einer Brücke aus prähistorischer Zeit. Aus dem 7. bis 4. Jahrhundert vor Christi Geburt soll sie stammen. Daneben fanden die Taucher auch Tierknochen aus dieser Zeit und Scherben von Tongefäßen. Die Prähistoriker werden untersuchen, was das zu bedeuten hat, welche geschichtlichen Grundlagen hier anzuwenden sind, und manche werden medern und nörgeln, sinnieren oder schwärmen. Die ferne Vergangenheit taucht aus den tiefen Seen, die die Gondwana bildet; Reste sind es von jenen Menschen, die auch wirkten und arbeiteten in ihrem Lebenskreis; von denen keine Sage und kein Lied mehr singt.

### Film-Besprechungen

**Słoneczko: „Prater“**  
 Dieser stark auf den berühmten Prater zugeschnittene Filmstreifen dreht sich um die innige Liebe zweier Menschen, die durch den Tiegel eitlicher Komplikationen hindurchkommen müssen, bevor das glückliche Ende erreicht ist. Magda Schneider, deren Spiel wieder einmal erfrischend natürlich wirkt, und der frische Willi Eichberger zeigen besonders das goldene Wiener Herz. Im ganzen ein freundlicher Film, der ohne besondere Problematik das bunte Leben schauen läßt.

**Apollo: „Königsleuchter“**  
 Der selbe Inhalt, der eine interessante Mischung von Liebe, Spionage und Verschwörung darstellt, war bereits Gegenstand eines Filmwerkes. Die Handlung kommt nur langsam in Fluss, löst aber dann recht wirksame Spannungen aus, die den erwarteten Ausgang bringen. Es geht um ein Versteck in wertvollen Leuchtern, die eine weite Reise machen müssen. Von den Darstellern wollen wir Robert Young zuerst erwähnen, der seine Sache glänzend macht. Luisa Rainer und William Powell sind ganz gut aufeinander eingespielt.

### Kirchliche Nachrichten

Quisenhain, Sonntag, 3 (nicht 10.30); Gottesdienst für Golon. Kreis, Sonntag, 8; Gottesdienst, Miss Golon. Bnin, Sonntag, 10.15; Gottesdienst, Miss Golon.

# Aus Posen und Pommerellen

## Fußballturnier verdrängt internationales Sportfest

Zu der Absage des Internationalen Leichtathletik-Sportfestes, das der Sport-Club Graudenz veranstalten wollte, erfahren wir folgendes:

Das Sportfest sollte auf dem Städtischen Sportplatz in Graudenz stattfinden, der für eine so große Veranstaltung allein in Frage kam. Nun hatte sich das Gerücht verbreitet, daß der Platz an dem betreffenden Tage nicht zur Verfügung stehen würde. Da nur eine mündliche Zusage vorlag, ging man der Sache auf den Grund und stellte das Vorhandensein auch einer schriftlichen Zusage fest, die jedoch nicht zugesetzt wurde. Dafür kam aber eine Absage mit der Begründung, daß auf dem Städtischen Sportplatz ein Fußball-Weltturnier, verbunden mit Kämpfen der A-Klasse, durchgeführt würde und daher der Platz für das Sportfest nicht verfügbare sei. Nun wäre es ein Leichtes gewesen, das Fußballturnier auf einen anderen Platz zu verlegen. Die sonderbare Einstellung zu so großen Veranstaltungen, wie es das Sportfest des SCG mit vielen Teilnehmern aus Deutschland, Danzig, Finnland, Ungarn und Polen werden sollte, muß sehr bestreitlich wirken.

## Leszno (Lissa)

n. Winterhilfswerk des Kreises Lissa ergab 85 000 Złoty. Am Donnerstag dieser Woche wurde im Kreisausschusgebäude während der Schlüssitzung des Winterhilfsschusses der Rechenschaftsbericht der Winterhilfsspenden für den Kreis Lissa veröffentlicht. Dem Bericht folge ergab die Sammlung, die aus Bargeld, Naturalien und Kleidungsstücken bestand, den Wert von 84 495,74 zł. Davon wurden an die Hilfsbedürftigen 81 414,97 zł. ausgegeben, so daß ein Saldo von 3080,77 zł. verzeichnet wird. Von der verausgabten Summe entfallen 20 000 Złoty für den Unterhalt von ungefähr 1600 Kindern aus Stadt und Kreis Lissa.

## Rawicz (Rawitsch)

Um die Brauchbarkeit der Städt. Badeanstalt. Der Streit um die Brauchbarkeit der Städt. Badeanstalt ist jetzt durch eine Analyse der Staatslichen Hygienischen Anstalt, Abteilung Posen, positiv entschieden worden. Nach diesem Entschluß enthält das Wasser im Schwimmbaden größere Mengen Eisen und ebenso Algen. Gegen seine Verwendung zum Baden bestehen jedoch keinerlei Bedenken.

## Chodzież (Kolmar)

S Beginn der Roggenernte. In den Gärden mit leichtem Boden ist die Roggenernte in vollem Gange. Die Stroh- und Körnererträge sind im allgemeinen zufriedenstellend.

S Meisterprüfung. Die Meisterprüfung im Schuhmacherhandwerk bestand vor der Prüfungskommission in Posen Antoni Dymek aus Strzegowo.

## „Metropolis“

Morgen, Sonntag, 17. d. Mts., nachm. 3 Uhr zum letzten Male

„Das Kind bleibt bei mir“

In den Hauptrollen: Chester Morris, Sally Eilers, Henry Travers R. 1243.

## Deutsche Wissenschaftliche Zeitschrift für Polen, Heft 34

Der neue staatliche Band der von Dr. A. Läppermann - Posen geleiteten Zeitschrift wird eröffnet von einem grundlegenden Beitrag des aus Posen stammenden und an 200 Sprachen beherrschenden Regierungsrates Dr. Tassilo Schultheiß: Deutsche Sprachethik, wobei eine neue Wissenschaft der Abhängigkeit der Sprache von der Rasse begründet wird. Zur Siedlungsforschung stellt erstmals der bekannte Erforscher des Kongreßpolnischen Deutschlands Albert Breuer die deutschen ländlichen Siedlungen des mittelpolnischen Warthebruches unter Beigabe von 9 Abbildungen auf Kunstdruckpapier und 3 Karten dar. Dr. Walter Maas - Katowic bespricht die Posener Haushalte und stellt davon eine nützliche Liste von über 800 zusammen. Zur Stadtgeschichte behandelt Prof. Emil Meyer, früher Gnellen, das wieder zum Posenschen zugeschlagene Peissen im Mittelalter, und zur Wirtschaftsgeschichte Univ.-Prof. Dr. Manfred Laubert, jetzt in Berlin, den meist nicht von Polen betriebenen Weinbau und Weinhandel in der Provinz Posen nach 1815. Zur Geistesgeschichte bringt Pf. Dr. Reinhold Hener - Thorn, jetzt Potsdam, unveröffentlichte Briefe des ehemaligen Dichters Bogumił Golię. Weiter wird der Verleihung des Herderpreises für das fürzlich im Verlage der Historischen Gesellschaft Posen erschienene Buch: „Der Mythos vom Deutschen in der polnischen Volksüberlieferung und Literatur“ an Dr. Kurt Lüttgen in Posen und des Todes von Schriftleiter Hugo Sommer gedacht.

Kurze Beiträge sind die von G. Chr. v. Untuh über brandenburgisch-polnische Bündnispolitik im Anfang des 15. Jahrh. den See-

## Metropolis

Werktag 6.45 und 8.45, an Sonn- und Feiertagen 4.45-6.45-8.45 Uhr.

Ab morgen, die neue amerikanische Komödie

## Hinter den Kulissen des Ruhmes

Ungewöhnlich effektvoller und interessanter Film.

In den Hauptrollen: ROSINA LAWRENCE und FLIP - FLAP.

Als Vorprogramm: „Schlaflose Nächte“ und „Unsere Prüfung“.

Heute, Sonnabend, zum letzten Male: „Das Kind bleibt bei mir“.

## Wagrowiec (Wongrowitz)

dt. Blödlicher Tod. Der weit über die Grenzen unserer Stadt bekannte Arzt Dr. Stanislaw Kulinski erlag am Freitag früh einem Herzschlag. Die arme Bevölkerung verliert an ihm einen Wohltäter, denn oft eilte er an das Bett eines Schwerkranken oder Sterbenden, wenn er auch schon im voraus wußte, daß er nie auf Bezahlung seiner ärztlichen Bemühung rechnen konnte. Er starb im Alter von 55 Jahren. In Ausübung seines ärztlichen Berufes ereilte ihn der Tod im Sprechzimmer.

dt. Stadtratsitzung. Am Mittwoch wurde im Rathaus unter dem Vorsitz des Bürgermeisters Waclawik eine Sitzung abgehalten. Zu Anfang wurde die Kassenrevision der Stadt-Hauptkasse für die Zeit vom 21. Mai bis 20. Juni 1938 bekanntgegeben und ferner weitere Rechnungsberichte mit Vollzug des Administrationsbudgets und der städtischen Unternehmungen für das Jahr 1937/38. Der Vorsitzende der Revisionskommission Bonowski erstattete Bericht und bat um den Rechnungsabschluß für 1937/38. Die einzelnen Abrechnungsposten stellen sich wie folgt: Kämmereikasse Einnahmen 285 533,47 zł, Ausgaben 278 999,89, mithin Überschuss 6533,58 zł, Städtischer Viehmarkt Einnahmen und Ausgaben 3486,50 zł, Volksschule Einnahmen und Ausgaben 13 469,64, Elektrizitätswerk Einnahmen und Ausgaben 100 601,49, Schlachthaus Einnahmen und Ausgaben 91 281,80 złoty.

Es ist der Stadtverwaltung nach verschiedenen Jahren gelungen, mit einem Überschuss von 6533,58 złoty abzuschließen.

Es kam alsdann zur Ausprache über den Neubau der Volksschule, über die Kanalisation in der Bromberger Straße, ferner über die Durchfahrt vom See nach der Bahnhofstraße und schließlich über die Feierlichkeiten, die stattfinden sollen an dem Tage der Überreichung des Regimentsabzeichens an die Stadt.

In bezug auf die Feierlichkeiten entgegnete der Bürgermeister, daß er bis jetzt vom Komitee der Großpoln. Aufständischen keine konkreten Angaben erhalten habe, und wenn die Feierlichkeiten gebührend ausfallen sollen, wäre es nun aber an der Zeit, daß in dieser Angelegenheit eine Zusammenarbeit zwischen dem Komitee und der Stadtverwaltung einzsteht. Hierauf wurde die Sitzung geschlossen.

## Miedzychód (Birnbaum)

hs. Besitzwechsel. In hiesigen Bürgeramt kam das Michaelina Modelskasche Grundstück zur Zwangsversteigerung. Die Kreispartasse übernahm das Grundstück zum Schätzungspreis von 12 000 Złoty bei Übernahme von 8000 Złoty Schulden der Stadtsparkasse.

hs. Bewohnerzahlausweis. Die Stadt Birnbaum hatte am 1. Juli d. J. 5551 Einwohner gegen 5840 am 1. April d. J. und 5447 am 1. Januar 1938. Demnach ist nach einem plötzlichen Fallen der Einwohnerzahl wieder ein

langsam Steigen eingetreten, obwohl eine größere Anzahl Arbeitnehmer nach Deutschland und anderen Orten in Polen seit dem März d. J. in Abgang kommen. Von den Einwohnern am 1. Juli 1938 sind 4688 Polen, 661 Deutsche und 2 Juden. Nach den Glaubensbekennissen waren 4761 römisch-katholisch, 8 griechisch-katholisch, 566 evangelisch-uniert, 4 evangelisch-augsburgisch, 2 mosaisch. Auf Pässen wohnten im Stadtgebiet 32 Ausländer. — Im Standesamt wurden in der Zeit von 1. April bis 30. Juni 1938 gemeldet: 24 Geburten, 8 Eheschließungen und 17 Todesfälle.

hs. Ein Kreishandwerkertag wird am Sonntag, dem 7. August, in unserer Stadt veranstaltet.

## Kobylin (Kobylin)

by. Die Meisterprüfung bestanden vor der Prüfungskommission in Krotochin im Friseurgewerbe Reinhold Grohmann aus Kobylin und im Saatsegewerbe Karl Olschak aus Kobylin.

## Pniewy (Pinne)

mr. Pferdemart. Der hier am Donnerstag, 14. d. Mts., stattgefunden Pferdemart war sehr belebt und gut besucht, so daß die Geschäfte allgemein zufriedenstellend waren. Gute Pferde kaufte man gern, die auch in der Frühe schon vergriffen waren. Die Preise hierfür lagen zwischen 400—600 Złoty. Auch Arbeitspferde in der Preislage von 200—400 Złoty fanden guten Absatz, für geringere zahlte man 140—180 Złoty. Stark vertreten waren Zigeunerpferde. Der Auftrieb von Kindern war infolge der immer noch herrschenden Maul- und Klauenseuche gesperrt.

## Wyrzysk (Wirsitz)

S Arbeitslose nach Polen. 200 Arbeitslose des Kreises werden von hier nach Polen gesucht, wo dieselben arbeiten sollen. Aus der Stadt Wirsitz sind bei dem Transport etwa 20 Arbeitsuchende mitgegangen.

## Szubin (Schubin)

S Verurteilung. Der ehemalige Insassen der Sozialversicherungsanstalt Marcin Masłowski von hier hatte sich wegen absäßiger Neuerungen über den polnischen Staat vor dem hiesigen Burggericht zu verantworten. Er wurde zu 3 Monaten Arrest mit Bewährungsfrist verurteilt.

S Sachverständiger für das Bauwesen. Zum Kreisachverständigen für das Bauwesen ist der Ingenieur Szurkowski ernannt worden, der im Kreisstarostwo amtiert.

S Einbruchsdiebstahl. Bei dem Propst Szmonski in Skupn wurde ein Einbruchsdiebstahl verübt, bei dem Gegenstände im Werte von 2500 Złoty gestohlen wurden.

S Mauls- und Klauenseuche. Ein Fall von Mauls- und Klauenseuche ist erneut auf dem Gute Turzyn festgestellt worden.

## Bydgoszcz (Bromberg)

Die Bromberger Straßenbahn macht augenblicklich einen Verjüngungsprozeß durch! Seit einigen Tagen verkehrt auf der Linie nach Bleichfelde ein neuer bedeutend längerer Wagen als die üblichen. Es handelt sich um einen Wagen, der aus Posen angekauft wurde und in den hiesigen Werkstätten umgebaut worden ist. In nächster Zeit sollen noch fünf solcher Motorwagen und sechs Anhängewagen in Betrieb gestellt werden. Ferner wird in der nächsten Zeit mit der Verlängerung der Straßenbahnlinie B in Bleichfelde bis zur Stepowa (Heidestraße) begonnen werden. Augenblicklich werden die neuen Schienen bereits angefahren, so daß man mit der Aufnahme der Arbeiten in Kürze rechnen kann.

## Grudziądz (Graudenz)

Geyänderter Dampfer. Am Graudenzer Weichselufer liegt seit einiger Zeit der bekannte Personen- und Frachtdampfer „Fredro“. Sein untätigtes Verbleiben dagegen läßt jetzt die Veröffentlichung eines hiesigen Gerichtsvollziehers, die besagt, daß das Schiff, Eigentum der Firma S. i. J. Górnica, Zegluga na Wisle, in Plock, wegen Verbindlichkeiten dieser Firma gegenüber der Sozialversicherung in Plock gepfändet worden ist.

## Włocławek (Włocławek)

ng. Gerberei in Włocławek niedergebrannt. In der Gerberei von Jabłonka & Co. in Włocławek ist in der Maschinenhalle ein Feuer zum Ausbruch gekommen, das in kurzer Zeit die ganze Halle erfähte. Die Feuerwehr wurde bei den Löschaktionen durch die unerträglichen Ausdünstungen der brennenden Felle und Leder stark behindert. Die Rettungsaktionen dauerten einige Stunden. Im Verlauf des Feuers stürzte eine Mauer um, die unter sich drei Feuerwehrleute und einen Arbeiter begrub. Es gelang jedoch, die vier Mann, die nicht lebensgefährlich verletzt wurden, zu retten. Der Brandschaden beträgt 100 000 Złoty. Die Ursache des Feuers ist bisher unbekannt.

## Puck (Puwig)

po. Zur Mordtat in Venitz. In Verbindung mit der in Venitz begangenen Mordtat hat die Polizei verschiedene Verhaftungen vorgenommen. Alle Gerüchte über die Ergreifung des Mörders der Eheleute Zielenka sind jedoch verfrüht. Unter den Festgenommen befindet sich der 28 Jahre alte Chauffeur Wilhelm Bartoszyk, bei dem verschiedene Werkzeuge gefunden wurden, die die Vermutung zulassen, daß er mit diesen die Tat ausgeführt haben könnte. Der Festgenommene bestreitet jedoch jegliche Schuld. Frau Zielenka ist kurz nach der Einlieferung ins Spital der Barmherzigen Schwestern gestorben.

## Staregard (Stargard)

ng. „Der Kleiniedlerverein“ hielt kürzlich bei Wiśniewski eine Versammlung ab, die von Sadrat Brücki eröffnet wurde. Aus den verschiedenen Berichten geht hervor, daß sowohl die Siedlung am Wege nach Neudorf, wie auch die an der Lubichower Chaussee sich günstig entwickeln. In der Siedlung an der Lubichower Chaussee sind vier neue Brunnen bereits fertiggestellt. Auch sollen hier in kurzer Zeit zehn neue Häuser gebaut werden, von denen fünf an Arbeitslose abgegeben werden. Die Siedlung bei Neudorf, die über 70 Häuser umfaßt, ist bereits an die städtische Wasserleitung angeschlossen.

## Chojnice (Konitz)

ng. Zwei Personen vom Blitz erschlagen. Am Dienstag ging über Konitz und Umgebung ein heftiges Gewitter nieder. Auf der Feldern des Gutes Igły wurde die 32jährige Gertrud Wielewcka, die Arbeiterinnen bei der Arbeit beaufsichtigte, von einem Blitz getroffen und auf der Stelle getötet. Fast um dieselbe Zeit traf ein Blitz die auf der Wiese des Besitzers August Bieliński in Huta beschäftigten Stefan Bieliński und den 27jährigen Bernard Bieliński. Während Bieliński schwere Brandwunden erlitt, wurde Bieliński tödlich getroffen.

## Gdynia (Gdingen)

po. Herzschlag beim Baden. Nach einem Bade in der See starb plötzlich am Herzschlag der 41jährige Referent der Handels- und Gewerbeleidammer in Łódź, Wacław Galicki, der in Adlershorst mit seiner Familie zur Sommerfrische weilte.

## Absage der Olympischen Spiele vom japanischen Kabinett bestätigt

Tokio. Wie amtlich mitgeteilt wird, hat das japanische Kabinett den Vorschlag der zuständigen Minister genehmigt, die Olympischen Spiele und die Weltausstellung Tokio 1940 abzusagen. Nach der Kabinetsitzung gab Kabinettssekretär Kazimi folgende Regierungserklärung ab:

„Im Hinblick auf die gegenwärtige Lage, in der die Regierung mit allen Kräften die geistige und materielle Mobilisation des gesamten Volkes durchführt, um das Ziel des heiligen Krieges zu erreichen, schien es angebracht, die Abhaltung der Weltausstellung anlässlich der 2600jährigen Reichsgründungsfeier zu verschieben. Gleicherweise wurde die Abhaltung der 12. Olympiade in Tokio aufgegeben und das japanische Komitee von dieser Entscheidung unterrichtet.“

## Japan

sagt auch Dreiländerkampf ab

Nun hat Japan auch den für das nächste Jahr vorgesehenen Dreiländerkampf in der Leichtathletik, der einen Aufstieg zu den Olympischen Spielen sein und zwischen Japan, Italien und Deutschland zum Austrag kommen sollte, abgesagt. Das Außenministerium hat bereits seine Botschafter in Berlin und Rom darüber unterrichtet, daß finanzielle Gründe zur Absage zwingen.

## Prof. March baut Belgrader Stadion

Professor Werner March, der schon im Mai von der jugoslawischen Regierung für die Planung eines Olympischen Stadions mit einer Sporthochschule, ferner eines Aufmarschfeldes für militärische und turnerische Vorführungen nach Belgrad gerufen war, wurde am 11. Juli von Ministerpräsident Stojadinowitsch und am 12. Juli vom jugoslawischen Prinzregenten Prinz Paul in seinem Sommersitz Brdo empfangen. Seine dort vorgelegten Vorschläge wurden angenommen. Professor March erhält den Planungsauftrag für die endgültige Ausführung, die teilweise schon in diesem Jahre begonnen werden soll.

## Apollo

Morgen, Sonntag, um 3 Uhr nachmittags zum letzten Male

die berühmtesten Humoristen der Filmwelt: Heinz Rühmann, Gusti Huber, Theo Lingen, Hans Moser in der wunderschönen Komödie „Verlobte durch Zufall“

R. 1244.

# Die bunte Seite

Nr. 160

Seite 7

## Chinesische Heilmethoden einst und heute

Es ist bekannt, daß das Stechen mit Nadeln zu den Krankenbehandlungsmethoden gehört, die in China gang und gäbe sind. Wir verstehen im ersten Augenblick diese Heilmethode nicht, kommen ihr aber etwas näher, wenn wir wissen, daß das Stechen mit Nadeln so ungefähr die Wirkung unseres Aderlasses haben soll.

Eine ganz besondere Stellung in der chinesischen Heilkunst nahm früher die „Moga“ ein, eine Pflanze, die mit den bei uns wohlbekannten Scharfsärgen oder Boisfussorten am besten zu vergleichen ist. Die Moga-Blättchen wurden fein zerfasert und Kugelchen aus ihnen zusammengeküsst, die dann auf der Haut abgebrannt wurden. Man bezweckte dadurch bei chronischem Rheumatismus eine Abteilung von den tiefer liegenden Teilen nach der äußeren Haut.

Nach unseren Begriffen wenig ausgebildet ist bei den Chinesen die Chirurgie, gut ist die Behandlung der Dürtvorschüsse, die den Patienten gegenüber außerordentlich ernst genommen wird. Nicht nur von den Ärzten, besonders von den Patienten selbst. Wenn ein Arzt bei irgendeinem Kranken nicht möglichst bald „Diät“ verschreibt, steht er in Gefahr, das Vertrauen seines Patienten ganz gründlich zu verlieren.

Der Segen der Chirurgie dringt allmählich in die chinesischen Krankenhäuser. Man verlangt europäische Chirurgen und vertraut ihnen gern den Körper auf Leben und Tod an, während man sonst den heimatischen Arzt bevorzugt.

## Eine Brieftaube fand nach 2 Jahren heim

Vor vielen Jahren beschäftigte sich der amerikanische Vogelforscher Lee S. Crandall mit der Zucht und Ablösung von Brieftauben. Unter diesen Tieren erfreute sich eine weibliche Brieftaube mit dem Namen „Blue“ der ganz besonderen Zuneigung des Züchters. Allerdings hatte diese Zuneigung auch ihren Grund. Denn bei einem Wettbewerb, der in Nord-Carolina veranstaltet wurde, legte diese Brieftaube Blue in einer Rekordzeit eine Strecke von 810 Kilometer zurück. Man konnte ausrechnen, daß sie sich auf der ganzen Route nicht einmal verloren hatte.

Eines Tages mußte Crandall seine Vogelsucht aufgeben, um sich auf ein anderes Gebiet der Zoologie zu spezialisieren. Seine Brieftauben kamen in die verschiedenen Gegenden Amerikas. Blue wurde nach Utica, 300 Kilometer von New York entfernt, verschickt.

Crandall vergaß in den folgenden 2 Jahren über anderen zoologischen Arbeiten vollkommen kleine kleinen Freunde von einst. Da erschien eines Nachmittags der Wärter seines zoologischen Parkes und teilte Crandall mit, daß eine fremde Taube immer um das Fasanenhaus kreise und versuche, dort Einlaß zu finden.

Dieses Fasanenhaus war aber früher die Bebauung der Brieftauben gewesen. Als Crandall hinausste, um den fremden Vogel zu sehen, erkannte er sofort die Brieftaube Blue, die an ihrem Fuß sogar noch den Ring trug, mit dem erst Crandall sie nummeriert hatte.

Crandall schrieb nach Utica und bekam von dort die Nachricht, daß das Tier 2 Jahre ununterbrochen im Käfig gehalten worden war und keinerlei Training hatte. Wie war es möglich, daß diese Taube nach 2 Jahren den Rückweg von Utica nach Nord-Carolina, nach Salisbury, fand? Die bisherigen Deutungen, die man für den Vogelzug und den Orientierungssinn der Brieftauben hat, bieten keine Erklärung für diesen eigenartigen Fall.

## Es geht um Bothwells Grab!

Der vielumstrittene dritte Gatte Maria Stuarts, Graf Bothwell, hat noch 360 Jahre nach seinem Tode — er fand als Seeräuber sein Ende — einen gewissen Gegensatz zwischen Schotten und Dänen hervorgerufen. Retsende Schotten hatten vor kurzem entdeckt, daß ihr einst so berüchtigter Landsmann zur Faarevelje in Dänemark in einem sehr einfachen Sarg im Keller der Kirche stand. Heimgesuchrt, machten sie Bothwells Sache zu der ihrigen. Sie bellagten insbesondere, daß der Gatte Maria Stuarts für jeden Vorbeikommenden für wenige Pfennige zu bestichtigen sei. Es ist inzwischen von patriotischen Schotten eine Summe von 5000 Pfund Sterling gesammelt und einem Ausschuß übergeben worden, der das weitere verlassen soll. Diesen Sommer wird nun in der Kirche zu Faarevelje eine besondere kleine Kapelle errichtet werden, in der Bothwell in würdiger Form beigesetzt werden soll. Die Mauern dieses Begegnungsplatzes werden Bronzeplatten tragen, auf denen die Geschichte Bothwells und Maria Stuarts in Wort und Bild eingegraben werden soll. Zweifellos wird das bisher weitesten Kreisen unbekannte kleine dänische Dorf in Zukunft eine besondere Anziehungskraft haben, besonders für Schotten.

## „Die Stimme der Ureinwohner“

Eine Zeitung für die „Eingeborenen“ des 5. Erdteils

Das Wort „Australier“ hatte bisher für die Welt eigentlich nur den Sinn eines „weißen, in Australien geborenen oder dort beheimateten Mannes vorwiegend angelsächsischer Herkunft.“ Die ursprünglichen Bewohner des fünften Erdteils hat man mit dem Ausdruck „Ureinwohner“ abgetan, einem sehr verschwommenen Begriff für eine wenig erforschte und umstrittene Rasse, die man im Absterben sah gleich dem „roten Mann“, den Ureinwohner Amerikas.

Aber wie man neuerdings hört, daß der Indianer an Volkszahl wieder zunähme, so wird man wohl in Kürze gezwungen sein, auch die Existenz der echten „Australier“ immer noch in Rechnung zu ziehen. Denn soeben ist in Sidney der Versuch gemacht worden, eine Vereinigung zu gründen, die den Titel „Fortschrittsgesellschaft der Eingeborenen“ tragen soll. Bezeichnenderweise ist die Mitgliedschaft der reinrassigen Weißen verschlossen. Mitglied kann nur werden, wer halb-, vierfels- oder vollslutiger Abkömmling der Ureinwohner Australiens ist.

Bezeichnend ist ferner, daß diese Vereinigung, dessen Leiter ein gewisser Patten, vermutlich ein Halsblut ist, bereits eine eigene Zeitung geschaffen hat, die sich „The Australian Aborigine“ nennt, was frei übersetzt etwa „Die Stimme der Ureinwohner“ heißt. Die neue farbige „Fortschrittsgesellschaft“ hat diese Stimme auch gleich sehr heftig und anklagend erhoben. Sie beschwert sich darüber, daß Missionare, Gelehrte der Volkerfunde und — Karikaturzeichner bisher das Bild der „wahren Australier“ der Welt versäßt hätten. „Wir werden eine sterbende Rasse

genannt, aber wir denken nicht daran zu sterben!“

Weit entfernt von aller weichlichen Romantik und Sentimentalität haben die halbblütigen Führer der Vereinigung sehr reale Forderungen an die australische Bundesregierung gerichtet. Sie verlangen die Bürgerrechte für jeden Eingeborenen, also auch für die Angehörigen der nomadisierenden Stämme des Innern, die von der australischen Regierung, vertreten durch die berittene Polizei, bisher bestens als große Kinder angesehen wurden. Eigene Schulen und dergleichen werden natürlich auch verlangt. Ferner drängen die Führer dieser neuen Eingeborenenbewegung im Britischen Weltreich auf Einsetzung einer Königl. Kommission, die die Lage der australischen Urbevölkerung nach jeder Richtung hin untersuchen soll. Nach bekannten Mustern werden sogar für die Eingeborenen Wahlrechte und — Sitze im Bundesparlament verlangt.

Die Vereinigung hofft alle Ureinwohner, — also auch die wilden Eingeborenen und Mischlinge, zu vereinigen. Sie schätzt die mögliche Zahl ihrer Mitglieder auf nicht weniger als 80 000. Im allgemeinen schätzt man die gesamte australische Eingeborenenbevölkerung allerdings auf etwas weniger. Aber da sind die Mischlinge, die Hauptträger der neuen Bewegung, wohl kaum mitgerechnet.

Die Bundesregierung hat vorsichtig versprochen, die Wünsche der Eingeborenen „sympathisch“ zu betrachten.

## Welche Leckerbissen hat denn schon Paris?

Das versteht der Ausländer nicht recht. — Ein paar kleine Neuigkeiten — Das sind auch so Sorgen

Wenn ein Ausländer nach Frankreich kommt, möchte er sich gar zu gern davon überzeugen, ob die Franzosen denn nun wirklich eine so glänzende Küche führen, wie es immer behauptet wird. In den meisten Fällen gibt es eine große Enttäuschung. Was die Franzosen da an Einfällen servieren und als köstlichste Delikatessen hinstellen, sind nach den Begriffen der Nicht-Franzosen nette Kleinigkeiten, um der Willen man aber nicht soviel Geschrei zu machen brauchte.

Es handelt sich eben mehr um traditionelle Eßgewohnheiten, wobei man sich allerdings nicht an äußerliche Dinge halten darf. Denn nach einer Mahlzeit sieht es auf einem Tisch in Frankreich wie auf einem Schlachtfeld aus. Der Hausherr oder der Kellner in jedem Lande außerhalb von Frankreich auf seinen eigenen Schinken und dachte nicht an einen Austausch.

Aber hören wir, welche Küchen-Absonderlichkeiten Frankreich zur Zeit herausbeschwert: da ist in Paris auf dem Boulevard Richard Lenoir ein Schinkenmarkt aufgemacht worden, auf dem nicht weniger als 40 Sorten Schinken aus allen Gegenden Frankreichs angeboten, gefolst und verkauft werden. Das ist für Frankreich etwas Neues. Denn bisher beschränkte sich jeder Teil Frankreichs auf seinen eigenen Schinken und dachte nicht an einen Austausch.

In Frankreich darf man wieder Pastis trinken. Leon Blum wollte sich anscheinend einen guten Abgang sichern und unterzeichnete noch am Abend vor seinem Sturz ein Gelehr, wonach der Verkauf von Pastis wieder gestattet sei. Viele Jahre hindurch durfte man nämlich kein Pastis und auch keinen Absinth trinken. Jedenfalls standen diese Getränke auf der Polizeiliste. Das hinderte natürlich nicht, daß jeder Wirt unter seinem Schanktisch eine Flasche Pastis und Absinth vorrägt hatte. Man trank, aber man durfte es nicht.

Die teuersten Fische in Frankreich sind die Fischlein, die den Namen Goujon führen und aus der See gefischt werden. In den nächsten zwei Monaten wird Paris keine Goujons zu Gesicht bekommen. Man hat nämlich eine Fischereiverbot erlassen, um den Goujons eine kleine Erholungszeit zu geben. Die Zuschauer also, die lippischütteln, dabeistanden, wenn die Seefischer oft stundenlang ins Wasser starrten und nichts fingen, haben sich getäuscht, wenn sie glaubten, es handle sich einfach um Tagediebe. Wenn ein solcher Fischer auch nur ein paar Pfund solcher Goujons am Tag angelte, dann hatte er ein schönes Stück Geld verdient, denn die Fischhändler bezahlten bis zu 60 Franken für das Pfund. Natürlich erfuhr wieder, wenn die Spezialzeit vorüber ist.

Alle Ernährungslehrer, die da behaupten, der Mensch dürfe abends keine schweren Mahlzeiten zu sich nehmen, wenn er gut schlafen wolle, sind enttäuscht, dementiert worden. Denn ein ge-

## Weisse Ameisen, die einen Selbstmord verursachten

Eine tragische Geschichte trug sich kürzlich in dem kleinen Ort Sadhaura im Ambala-Distrikt zu. Man fand eines morgens einen alten, aus dem Dienst geschiedenen Eisenbahntagestüten hängt in seiner Hütte auf. Aus einem hinterlassenen Brief ging hervor, daß er die Tat aus Verzweiflung über den Verlust von etwa 3000 Rs., den gesparten seines Lebens, begangen habe, die ihm von weißen Ameisen aufgefressen worden waren. Der alte Mann hätte wenig Vertrauen zu den einheimischen Banken gehabt und daher seine Ersparnisse in Banknoten in einen iridene Topf gelegt und diesen in der Küche vergraben. Es stellte sich aber heraus, daß dieses Verfahren noch unsicherer war als ein Deposit bei einer Bank. Als er eines Tages den Topf ausgrub und nach seinem Gelde sah, mußte er zu seinem Entsetzen feststellen, daß weiße Ameisen sämtliche Noten aufgefressen und nur atomisch kleine Papierreste zurückgelassen hatten.

## Berkehrsschutzmann wegen gefährlichen Fahrens verurteilt

Neulich wurde auf einer einsamen irischen Landstraße in der Grafschaft Clare von einem irischen Landpolizisten ein Auto mit dem New Yorker Erkennungsschild angehalten, das ein Pferdefuhrwerk angeschlagen hatte, obgleich das Pferdebechitel weit und breit der einzige anders Verkehrsteilnehmer war. Vor Gericht entpuppte sich der Besitzer aus Amerika als Mr. Owen Shiel, der, obgleich irischen Blutes, in New York bekannter und beliebter ist als in dem ganzen Irland. Owen Shiel ist nämlich — Berkehrsschutzmann und hat seit langen Jahren seinen Amtsplatz an der berüchtigten Verkehrstraße der zweitwölfzigsten Straße der Fünften Avenue. Mit bewundernswertem Geschick leitet er da täglich stundenlang die strömende Flut von Tausenden von Autos und ganzen Bataillonen von Fußgängern, Radfahrern und sonstigen Verkehrsteilnehmern. Und — jetzt ist ihm auf einer einsamen irischen Landstraße sein erster „persönlicher“ Verkehrsunfall geschehen. In der Urlaubsfreude hatte er eben nicht aufgepaßt. Das Gericht verurteilte den berühmten New Yorker Berkehrsschutzmann wegen „gefährlichen Fahrens“ zu 20 Schilling Geldstrafe und 26 Schilling Kosten. Außerdem wurde ihm die Fahrerlaubnis für die Dauer seines Ferienaufenthaltes entzogen. Zur Begründung dieses verhältnismäßig strengen Urteils wurde mit Recht erklärt, daß gerade er hätte doppelt vorsichtig sein müssen, auch wenn er sich „im Urlaub“ fühlte.

## Das Ende der Blitz-Geschließungen

Der Staat New York hat mit Wirkung vom 1. Juli den in Amerika so beliebten Blitzheiraten ein Ende gesetzt. Wenn Mabel und Henry sich in einer Bar kennengelernt haben und sich das Jawort geben wollen, so können sie zu diesem Zweck nicht mehr, wie es bislang unter jungen Leuten so üblich war, inmitten der Nacht den ersten besten Friedensrichter aus dem Bett trommeln, damit er sie zusammengebe, sondern sie müssen sich diesen Schritt eine Woche lang reiflich überlegen. So lange Zeit brauchen sie nämlich, um die erforderlichen Gesundheitsattesten beizubringen, ohne die nach dem neuen Gesetz kein Paar im Staate New York mehr heiraten darf. Zu diesem Schritt haben sich die zuständigen Stellen mit Rücksicht auf die beständige Zunahme der Blitzaufschläge entschließen müssen. Die Kosten der Untersuchung und des Attestes müssen die Ehesuchten tragen; sie dürften zwischen 7,50 und 10 Dollars betragen. Hinzu kommt die Gebühr für die Heiratslizenzen, die sich auf 2 Dollars beläuft. Das Heirat ist im Staate New York also teuer geworden. Wer es besonders eilig hat, in den Hafen der Ehe zu segeln, dem ruht es auch nichts mehr, wenn er nach altem, gern geübtem Brauch den Staate New York den Rücken kehrt, um sich jenseits seiner Grenzen trauen zu lassen und so dem in seinem Heimatstaat gültigen Gesetz ein Schnippen zu schlagen. Denn in den Nachbarstaaten Connecticut und Jersey gelten jetzt die gleichen Gesetze.

## Toter Pavian mit Juwelen

Neue Erkenntnisse über den immer noch recht ungeläufigen Totenkult der alten Ägypter erwarten man von einem neuen Grabfund in West-Hermopolis bei Kairo. Ägyptische Archäologen fanden ein altes Tempelgrab, das u. a. die sorgfältig präparierte Mumie eines heiligen Affen, eines Pavian, enthielt. Die Grabinschrift wurde dahin gedeutet, daß das Grab dem „Oberhaupt der Fünf“, das heißt, einem besonders hohen Eingeweihten der ägyptischen Mysterien, geweiht wurde, einem Priester, der ein Diener des Gottes Thot, des Gottes der Weisheit und des Erfinders von Kunst, Wissenschaft und Literatur war. Von der näheren Untersuchung des Grabs und der zahlreichen sonstigen kleineren Funden erwartet man noch wertvolle Aufschlüsse über Kultus- und Religionsgeschichte der alten Ägypter.

# Die Welt der Frau

Sonntag,  
17. Juli 1938

## Magen- und Darmkatarrh bei Säuglingen

Gefährliche Sommermonate — Vorbeugung die beste Hilfe — Jetzt nicht entwöhnen

Nicht mit Unrecht fürchten die Mütter von Säuglingen die bösen Magen- und Darmkatarrhe, die erfahrungsgemäß in den heißen und trockensten Monaten am gefährlichsten aufzutreten pflegen. Man nimmt an, daß solche Katarrhe meist auf Ansteckung zurückzuführen sind, und hier werden häufig Fälle geben, die Ansteckungsträger sein. Auch Milch, die nicht ganz frisch ist, kann einen Darmkatarrh zur Folge haben. Flaschenkinder sind diesen Katarrhen mehr ausgesetzt als Kinder, die von der Mutter genährt werden; ein Grund mehr, dem Kinde, wenn irgend möglich, und so lange wie möglich, die Brust zu geben.

Der Darmkatarrh bei Säuglingen tritt ungefähr in gleicher Weise auf wie bei Erwachsenen, nämlich mit heftigem Durchfall. Die Ausscheidungen sind schleimig und sehr wasserhaltig. Die Gefahr ist, daß der kindliche Organismus bedeutende Mengen Wasser durch den Darm verliert und daß fast nichts durch die Nieren ausgeschieden wird. Der starke Wasserabgang wiederum führt zu erheblichem Gewichtsverlust. In ernstesten Fällen kann es sich um 1 Kilo oder mehr in wenigen Tagen handeln. Außerdem wird der Organismus des Kindes von den Giftstoffen der Bakterien überschwemmt, und die Krankheit kann in solchem Falle eine gewisse Ähnlichkeit mit Cholera haben. Man nennt diese Darmkatarrhe deshalb auch Kinderholera oder Cholerine, obwohl keine Cholerabakterien dabei vorkommen.

Die Kinder fallen im Verlauf der Krankheit völlig zusammen, die Fontanelle sinkt ein, so daß man ihre Umrisse deutlich an den Knochenrändern sehen kann. Die Augen bekommen schwarze Ringe und sinken ein, und der Blick ist abwesend und wie erstorben. Die Haut wird grau und faltig, und wenn man sie zu einer Falte zusammenschiebt, bleibt diese Falte stehen, und die Haut glättet sich nicht wieder. Unter Umständen hat das Kind hohes Fieber, ebenso oft aber kommt es vor, daß die Temperatur unter das Normale sinkt, weil das Herz versagt.

In ganzen sind also die Krankheitssymptome sehr bedrohlich, und man wird alles versuchen, Linderung zu schaffen.

Die Behandlung solcher Darmkatarrhe muß in erster Linie vorbeugend sein. Mütter müssen es vor allem vermeiden, einen Säugling in der sogenannten Cholerine-Zeit (Juli — August) zu entwöhnen, weil der Übergang zur Flaschenernährung dann schlecht vertragen wird. Man soll mit dem Entwöhnen warten, bis wieder fühlbare Witterung eintritt, so daß man ein zu räisches Säuern der Milch nicht zu befürchten hat. Stellt man das Kind im Wagen ins Freie, so soll man es durch einen Müllvorhang gegen Fliegen schützen, und alle Nahrung, die das Kind bekommt, muß mit größter Sauberkeit behandelt werden.

Stellt sich trotz aller Vorsicht bei dem Kinde ein Darmkatarrh ein, so soll man, selbst wenn es sich um einen leichteren Katarrh handelt, lie-

ber keine Nahrung verabreichen, da man damit ja auch nur die Bakterien nährt, sondern man soll dem Kinde nur abgeköchtes Wasser oder Tee geben, um den Wasserverlust auszugleichen, der durch den Durchfall verursacht worden ist. Auf jeden Fall ist bei Krankheitsscheinungen dieser Art möglichst sofort ein Arzt hinzuzuziehen, da man ja nicht wissen kann, wie der Verlauf sein wird.

Hält die Krankheit längere Zeit an, so gibt man statt Milch einen dünnen Hasierschleim, der dem Kinde sehr zuträglich ist. Das gleiche soll man tun, wenn man den Eindruck hat, daß die Milch an einem Tage nicht ganz einwandfrei ist, was ja immer einmal vorkommen kann. Es schadet dem Kinde keineswegs, statt Milch Hasierschleim zu genießen.

Hasierschleim ist ja auch bei größeren Kindern und bei Erwachsenen eine gute Ernährung bei irgendwie verdorbenem Magen, sofern man sich nicht lieber entschließt, überhaupt keine Nahrung zu sich zu nehmen. Außerdem kann man Pfefferminztee trinken, und wenn kein besonders hartnäckiger Fall vorliegt, ist anzunehmen, daß man dank dieser einfachen Hausmitteln sehr bald wieder auf dem Damm sein wird.

bereiteten Süßspeise verwandeln. Preiselbeeren sehen besonders hübsch aus und schmecken sehr gut!

### Mit Rat und Tat

Die gesunden Beerenfrüchte

Die Beerenfrüchte kommen noch zu wenig auf den Tisch. Ihre mangelnde Wertschätzung erklärt sich aus der Unkenntnis, ein welch hervorragendes heilkästiges Medikament sie darstellen. Besonders roh, mit Zucker oder Milch gegessen, bekommen sie vorzüglich. Sie sind nährend, blutbildend, blutreinigend, verdauungsanregend. Johanniseerbe, die eigentlich am wenigsten geschält sind, sollten ihrer blutreinigenden und verdauungsfördernden Wirkung willen stärker berücksichtigt werden.

### Über Schlankheit.

Es liegt ein richtiger Gedanke zugrunde, wenn jeder Mensch den Wunsch hat, überflüssiges Fett an Körper und Gesicht zu vermeiden oder zu beseitigen. Deswegen darf man aber nicht annehmen, daß alle Menschen gleich schlank sein müßten, denn unser Körperbau ist allzu verschieden, als daß wir an Umspann gleich sein könnten. Menschen mit zierlichem, zartem Knochenbau können naturgemäß weit schlanker sein als solche mit kräftigeren, größeren Knochen. Wenn man bei vernünftiger und mäßiger Lebensweise nicht instande ist, überflüssigen Fettansatz zu vermeiden, so beweist das, daß der Stoffwechsel nicht ganz in Ordnung ist. In solchen Fällen wird der Arzt die richtigen Weisungen geben können. Andererseits aber ist es völlig falsch, ohne ärztliche Weisung und Aufsicht von sich aus irgendwelche Abmagerungen zu unternehmen, da man nicht weiß, ob man dadurch nicht seine Gesundheit untergräbt.

### Kleine Winke für den Haushalt.

Will man eine Zitrone aussprellen, so ist es praktisch, sie vorher anzuwärmen, da sie dann mehr Saft hergibt. — Sind Vasen und Flaschen fleißig geworden, so mischt man 2 Eßlöffel Salz mit 4 Eßlöffel Essig, tut diese Mischung in die Vasen oder Flaschen, schüttelt sie gut, läßt sie einige Stunden stehen, gießt die Flaschen dann aus und spült sie mit warmem Seifenwasser nach. — Beim Auspressen von Apfelsinensaft soll man die Frucht vorher einige Minuten zwischen den Händen rollen. — Eingemachtes kann man gegen die Bildung einer Schimmelsschicht an der Oberfläche schützen, wenn man es oben auf mit einer dünnen Schicht Honig bedeckt.

## Obstspeisen auf den Tisch!

### Vier erprobte Rezepte

**Obstorte mit gemischten Früchten.** (Auch warm zu essen). 125 g Butter, 1 Eßlöffel Zucker, 1 Ei, abgeriebene Zitronenschale und 200—250 g Mehl werden zu einem Mürbeteig geknetet, den man danach falt stellt. Nach 2 Stunden rollt man ihn aus und zwar so dünn, daß man 2 Teigplatten und einen Rand bekommt. In eine ausgesetzte Springform legt man den Teigboden und drückt den Rand ringsum fest. Darauf streut man Krümel von Biskuit oder anderem Kuchen, ehe man das vorbereitete Obst (alles, was es jetzt gibt durcheinander, mit Rosinen und feingeschnittenen Mandeln und etwas Zucker) darauf und den Teigdeckel darüberlegt. In diesem steht man mit einer Gabel einige Löffelhöcker, damit der Dampf heraus kann. Mit Eigelb bestrichen läßt man den Kuchen eine knappe Stunde backen.

**Auslauf aus übriggebliebenem Weißbrot oder Zwieback.** Das Gebäck wird, wenn es schon sehr hart ist, am besten mit heißer süßer Milch übergeschüttet oder darin aufgekocht. Wenn es die Milch

aufgesogen hat und sich glatt verrühren läßt, fügt man einige Eigelb, zerlassene Butter, sowie Zucker nach Geschmack und feingeschnittene bitterschwarze Mandeln dazu, bedekt den Boden einer gut gesetzten Springform mit der Masse und legt Obst darauf; beispielsweise Kirchen, von denen man den Saft abgegossen hat. Die Speise wird mit dem Obst eine Viertelstunde in den Ofen geschoben, inzwischen schlägt man das Eiweiß mit Zucker zu Schnee, streicht es über die Früchte und läßt das Ganze noch 5—10 Minuten backen, bis der Schnee goldbraun ist.

**Weisse oder rote Apfelspeise.** Apfelskompott wird zu einer sehr beliebten Speise, wenn man 1—2 Eierschnecke steif geschlagen darunter gibt, mit Vanille abschmeckt und mit Schlagsahne verzerrt. Auch Vanillesoße schmeckt sehr gut dazu. Des hübschen Aussehens wegen kann man einige Blatt rote Gelatine auflösen und darunter mischen.

Uebrigens läßt sich auch jede Marmelade durch das Hinzufügen von Eierschnee zu einer schnell

## Sommermantel und Kostüme



J.6121 Hübsches Kostüm für Mädchen. Die Jacke aus weitem Seinen zeigt im Rücken einen Gürtel und ist mit Revers versehen, die aus dem farcierten Stoffstoff gearbeitet sind. Der farcierte Seinenrock ist in der vorderen Mitte durch Falten erweitert. Stoffverbrauch: Zur Jacke etwa 1,50 m, zum Rock 1,45 m, je 120 cm breit. Schn.-Schnitt.

J.6123 Blaufähnlicher Wollstoff wurde für diesen hübschen Mädchenmantel verwendet. Das Modell ist im Nageldrähtchen gearbeitet, die Nähte werden durch Stepplinien gehalten. Stoffverbrauch: etwa 2,75 m, 120 cm breit. Schn.-Schnitt.

J.6124 Weisser Seinenmantel für kleine Mädchen. Das Modell zeigt einen hübschen, losen Schnitt und reiche Stepperei. Stoffverbrauch: etwa 1,20 m, 120 cm breit. — Schn.-Schnitt.

J.6032 Complettmantel aus schwarzer Seide. Tasche und Armschlüsse zeigen Smokarbeiten. Im Rücken eine Querteilung. Eine Schleife aus gleichem Material hält die Vorderränder zusammen. Stoffverbrauch: etwa 3,55 m, 95 cm breit. Schn.-Schnitt.

J.6030 Dieser jugendliche Kostüm ist aus einfärbigem Wollstoff gearbeitet. Rock mit vorderer Gegenfalte. Die Jacke, die eine kurze verschlaufen Form zeigt, ist reich mit Gürtel verziert. Dunkler Wollabergkittel. Stoffverbrauch: etwa 2,90 m Wollstoff, 130 cm breit. — Schn.-Schnitt.

J.6029 Dieses leidose Kostüm aus hellblauem Seinen (J.6022) wirkt in seiner einfachen Art sehr flott und jugendlich. Es wird durch eine Bluse (J.6023) aus getupfter Wolfsseide ergänzt, deren Ausschnitt mit Reihenbindung versehen und mit drei kleinen Galalibotschläfen garniert ist. Stoffverbrauch: zum Kostüm etwa 2,75 m, 120 cm breit, zur Bluse etwa 1,70 m, 80 cm breit. Schn.-Schnitt.

J.6030 Sportliches Kostüm. Rock aus weißem, Jacke aus farciertem Filz. Originell sind die Taschen und die Schultertaschen. Stoffverbrauch: etwa 1,75 m weiß, 1,55 m farbig, je 130 cm breit. Schn.-Schnitt.

Schnitt- und Abplättmuster zu den oben abgebildeten Modellen erhalten Sie durch die Firma Gustav Lyon, Warschau, Bielańska 6.

## Wie es den Zarenmörtern erging

Vor 20 Jahren — am 17. Juli 1918 — wurde Nikolaus II., der letzte russische Zar, mit seiner ganzen Familie von den Bolschewisten ermordet.

Wer im Buch der Geschichte blättert, dem kann es seltsam erscheinen. Anfangs meint er vielleicht nur, einen unterhaltsamen, spannenden Roman vor sich zu haben, bis er auf einmal spürt, daß er Seite um Seite zu einer Erkenntnis hingeführt wurde, die nun sein Innerstes erfüllt: zu der Erkenntnis, daß in allem Geschehen eine tiefe Gerechtigkeit walte. Am deutlichsten wird das, wenn man das Geschick der Mörder von Staatsoberhäuptern verfolgt, denn hier ergibt sich, allem mannigfältigen Wechsels des Zeitschriften zum Trost, im Grunde stets das gleiche Bild. Wie könnte in abschreckender Farbe der „Fluch der bösen Tat“ hingemalt werden.

Zahllos sind hierfür die Beispiele der Geschichte. Jedes Jahrhundert und fast jedes Land hat das einige dazu beigebracht. Julius Cäsar wird im römischen Senat von Verschwörern, an ihrer Spitze Marcus Brutus und Gaius Cassius, ermordet. Nicht lange aber dauert der Triumph der Mörder: Der Bürgerkrieg bricht aus, und bei Philippus werden die Truppen der Cäsar-Freunde vernichtend geschlagen. Brutus stürzt sich in sein Schwert — eine Form des Freitods, die uraltem römischen Brauchtum entspricht —, während Cassius einem willfährigen Sklaven befiehlt, ihm den tödlichen Dolchstich zu versetzen.

Die spanische Revolution ist besonders freigiebig mit Beispielen. Aber die grauenhafteste Tragödie der neueren Geschichte ist der Zarenmord in Jekaterinburg. Es ist nicht allein der Zar, der dem Wütten einer Horde zum Opfer fällt. Gleichzeitig mit ihm werden in dem Keller des Ipatjeffschachen Hauses durch Revolverschläge, Kolbenschläge und Bajonettstiche auch seine Gemahlin, seine sämtlichen Kinder und die letzten Getreuen in einem wüsten Gemetzel niedergemacht.

Die Hauptschuldigen sind: Sverdlow, Jurowsky, Medwedew, Bjeloborodow, Woitow und Jakowlew. Das haben die Nachforschungen, die später der Untersuchungsrichter der Weißen Armee, N. A. Sokolow, im Auftrage des Admirals Kotschak anstellte, einwandfrei ergeben. Sverdlow war l. St. Vorsitzender des Moskauer Exekutiv-Komitees. Ob er als solcher, wie behauptet wird, den Befehl zur Ermordung der Zarenfamilie erließ, konnte bisher nicht mit Sicherheit ermittelt werden. Er selber versuchte, die Blutschuld auf den Sowjet von Jekaterinburg abzuwälzen. Unbedingt fest steht aber, daß er von dem Plan zu dem grauslichen Verbrechen vorher gewußt hat, und daß er feinen Finger rührte, um es, was für ihn eine Kleinigkeit gewesen wäre, zu verhindern.

Die übrigen fünf der Genannten waren damals leitende Persönlichkeiten des Uralsovjets. Nach der Darstellung ihres Spieghelns Sverdlow ging der Mordbefehl allein von ihnen aus, während sie selber behaupten, ihn „nur“ weitergeleitet zu haben; genug, um ein bezeichnendes Licht auf sie zu werfen, wenn man die Machtvollkommenheit bedenkt, die die örtlichen Sowjetfunktionäre um diese Zeit besaßen. Das Entscheidende ist jedoch, daß sie alle fünf an der Bluttat unmittelbar Anteil genommen haben. Ihr Anführer war Jurowsky. Jurowsky war es auch, der die ersten beiden Schüsse aus seinem Revolver auf den Zaren und den Thronfolger abfeuerte und damit den Auftakt zu dem allgemeinen Morden gab. Er also ist der eigentliche Zarenmörder. Von Woitow weiß man noch, daß er aus einer Jekaterinburger Drogerie die drei Gläsern Schwefelsäure besorgt hat, deren Inhalt dann dazu diente, die Leichen der Ermordeten zu verbrennen.

Sixs Menschen, die man kaum mehr „Menschen“ nennen darf, sechs der rohesten und gemeinsten Mörder, die die Weltgeschichte kennt! Welches sind ihre Schicksale?

Sverdlow lebte nach der Ermordung des Zaren völlig beschäftigungslos in einem abseits gelegenen Hause in Moskau. Eines Tages fand man das Haus leer. Sverdlow war verschwunden, und man hat bis heute nicht die leiseste Spur von ihm wieder entdecken können.

Jurowsky helleidete in der gleichen Stadt längere Zeit hindurch einen untergeordneten Posten. Möglicherweise zeigten sich bei ihm Tobluchs-Anfälle, traten immer häufiger und häufiger auf, und schließlich wurde er in ein Irrenhaus gebracht. Seitdem ist auch er verschollen. Kein Wunder, denn die Insassen der sowjetrussischen Irrenhäuser pflegen, besonders nach vorangegangener politischer Tätigkeit, selbst dann nicht mehr herauszukommen, wenn sie als geheilt betrachtet werden dürfen.

Medwedew wurde auf Befehl Kotschaks, des Oberbefehlshabers der Weißen Truppen in Sibirien, standrechtlich erschossen. Bjeloborodow erzielte das gleiche Schicksal, aber durch die Hand seiner Gefüllungsgenosse: In einem der großen in Moskau inszenierten Schauprozesse wurde er zum Tode verurteilt. Woitow, zeitweise Sowjetgesandter in Warschau, traf im Jahre 1927 auf dem dortigen Bahnhof eine Kugel, mit welcher der weizrussische Emigrant Boris Kowoda den Tod seines Zaren rächtete. Woitow kam als höherer Sowjetbeamter

## Der Zarenmord

### Zum 20. Jahrestage der Bluttat von Jekaterinburg

Von unserem Rigaer P.-Berichterstatter

Am 15. März 1917 unterzeichnete Nikolaus II., der letzte Selbstherrscher aller Neuzeit, seine Abdankungsurkunde und am 21. März wurde er verhaftet und in seinem Palast in Jarskoje Selo gefangen gesetzt. Es begann der Schachzug um das Schicksal der Kaiserlichen Familie, den die provvisorische Regierung unter Kerenski mit wenig Takt und Seelengröße, aber mit um so mehr Furcht vor dem wachsenden Druck seitens der kommenden bolschewistischen Herrschaft betrieb. Es begannen die Verhandlungen mit England und die Vermittlungsvorsorge Dänemarks, die beide im Sande verließen, während die Straße rebellierte, die Lage in Petersburg mit jedem Tag unhaltbarer wurde und die kommunistischen Treibereien immer ausgeprägtere Formen annahmen. Während Lloyd George als englischer Ministerpräsident die Entscheidung zunächst in die Länge zu ziehen trachtete, der englische Botschafter in Petersburg, Buchanan, gehandicapt war und nichts auf eigene Faust zu unternehmen wagte, wuchs die Schwäche der Regierung Kerenski, und die Unentschlossenheit ließ die Zweifel berechtigt erscheinen, ob die Absichten überhaupt ehrlich waren. Inzwischen herrschten die Revolutionäre immer unbestritten das Geschehen, das Leben der kaiserlichen Familie schien nicht mehr sicher. Da kam am 14. August 1917 die plötzliche Übersiedlung nach Tobolsk in Sibirien.

Bis heute ist es unklar geblieben, ob Kerenski, der sich zu keiner Entscheidung durchringen konnte, damit nur den Zaren den kommenden Ereignissen entrücken und Zeit gewinnen wollte, ob diese also nur ein Notbehelf oder bereits der Anfang vom Ende und bewußt eine

Besorgnis erregte. Er gab an, in einer besonderen Mission gekommen zu sein, er traf umfassende Vorbereitungen, die eine Aenderung des Aufenthaltsortes bezweckten, und er beweist, daß die Überführung nach Jekaterinburg, einmal durch eine Frage in die Enge getrieben, erklärte er, daß er ein Freund des Zaren sei und dessen Ausreise nach dem Ausland durchzuführen habe. — War er ein Freund? Oder ein Provokateur? Erst viel später wurden unzweifelhafte Beweise erbracht, daß Jakowlew ein Beamter der Sowjetregierung war.

#### Die grauenvolle Tat

In Jekaterinburg trieb alles einer schnellen Entscheidung entgegen. Nicht nur mußten die Gefangenen auf eigene Kosten leben, nicht nur wurde ihnen jede Bewegungsfreiheit genommen und unterlag jeder Schritt, den sie taten, einer strengen Bewachung — auch von Moskau her, wo inzwischen die Bolschewisten ihre Macht bestätigt hatten, trafen Anordnungen ein, die auf das baldige Ende schließen ließen. Dieses Ende kam in der Nacht zum 17. Juli 1918. Kurz nach Mitternacht wurden das Zarenpaar, die Kinder und die Dienerschaft geweckt. Man brachte alle nach dem Keller des Hauses Ipatjeff, wo sie bisher lebten. Der Justizkommissar des Ural-Gebiets Jurowsky, sein Gehilfe Medwedew und zehn Tscheletzen, darunter mindestens fünf Letten, alleamt schwer bewaffnet, traten ihnen entgegen. Der Thronfolger Alexei, der in jenen Tagen kränkelt, wurde vom Zaren getragen und auf den Stuhl neben ihm gelegt. Als alle versammelt waren, trat Jurowsky hervor, sprach den Zaren mit „Bürger Romanow!“ an und be-



Zar Nikolaus II. in bolschewistischer Gefangenschaft

Aus den letzten Lebenstage des russischen Zaren existiert noch diese Aufnahme, die ihn unter schärfster Bewachung bolschewistischer Gardisten zeigt.

Moskauer Presse hat in gehässigen Kommentaren zu erkennen gegeben, daß „es noch ein besonderes Zeichen von Gnade und Großmut des Volkes gewesen sei, den größten Verbrecher der Weltgeschichte über ein Jahr lang auf seinem befreiten Boden geduldet zu haben“. Die „revolutionäre Energie“ hatte gesiegt. Das Blut der Zarenfamilie — es ist heute freilich nur ein Tropfen in dem Ozean von Blut, durch den Russland wate. Aber mit der Verantwortung für das schreckliche Verbrechen des Meuchelmordes an dem schutzlosen gefangenem Zaren und an hilflosen Frauen und Kindern wird der Bolschewismus immer behaftet bleiben.

Heute sind 20 Jahre seit jenen furchtbaren Tagen vergangen. Lange hat es gedauert, bis auch der Schleier über dem merkwürdigen Verhalten Englands gelüftet wurde, das damals die Möglichkeit einer Rettung der Zarenfamilie hatte. Es ist bekannt, daß der englische König in einem besonderen Telegramm an den Zaren diesen Mut zusprechen versuchte — ein Telegramm, das durch die Schuld Miljukows, des Außenministers Kerenskis, niemals in dessen Hände gelangt ist. Aber eine Einladung an den Zaren, nach England zu kommen, enthielt dieses Telegramm, wie bisher irrtümlich angenommen wurde, nicht. Wenn die Frage dennoch erörtert wurde, so geschah es auf Veranlassung der provvisorischen Regierung und durch den damaligen englischen Botschafter Buchanan. Warum verließen die Verhandlungen im Sande? Man glaubte, es sei eine Schuld Kerenskis gewesen. Wenn dieser Wegbereiter des Bolschewismus auch noch so viel am russischen Volk verbrochen hat, hier trägt ein anderer die Schuld. Erst die vor kurzem veröffentlichten Memoiren der Tochter Buchanan haben Klarheit gebracht: Lloyd George hat die Aufnahme der Zarenfamilie abgelehnt. Wer will betreuen, daß der Walliser damit die Mitschuld für ihr grausames Schicksal trägt?



Bor 20 Jahren wurde der Mord an der Zarenfamilie begangen

Unser Bild zeigt die russische Zarenfamilie wenige Jahre vor dem Kriege. Von links die Großfürstinnen Olga und Marie, der Zar und die Zarin, die Großfürstin Anastasia, der Zarwitsch Alexi und die Großfürstin Tatjana. Verschiedentlich sind Gerüchte aufgebracht worden, daß Anastasia und auch Tatjana nach dem Blutbad gerettet werden konnten. Nach dem Bericht des Kotschak-Armee, die acht Tage nach dem Mord in Jekaterinburg einmarschierte, soll jedoch die gesamte Zarenfamilie in dieser Schreckensnacht ums Leben gekommen sein.

Tat war, die zu der späteren Bluttat führen mußte.

#### Arglos bis zum blutigen Ende

In Tobolsk begann das Spiel um das Zaren-Schicksal erst recht. Regierungs- und auch schon bolschewistische Emissäre wechselten mit zartenfreuen Beamten ab, die der Kaiserfamilie gern geholfen und sie nach dem Ausland entführt hätten, die verschiedenen dunklen Persönlichkeiten tauchten in der Umgebung auf und verschwanden wieder, die Unsicherheit wuchs... Nur die Kaiserliche Familie, die zwar unter der Freiheitsentziehung und der zunehmenden Verschärfung des Gefangenengesetzes schwer litt, die aber an ihr russisches Volk bis zum letzten Atemzug glaubte, blieb arglos — bis zum blutigen Ende.

Am 26. April 1918 erfolgte die Überführung des Zarenpaars und eine Woche später auch der kaiserlichen Kinder nach Jekaterinburg. Jetzt begann das letzte Kapitel des großen Dramas. Schon in Tobolsk war unter geheimnisvollen Umständen ein Mann namens Jakowlew in der Umgebung aufgetaucht, der mit besonderen Vollmachten ausgestattet zu sein schien, dessen Herkunft zwar bis zuletzt ungewiß blieb, der aber durch die Art seiner Einflussnahme um so mehr

gann mit der Verlesung eines Schreibens. Dieses schloß mit den Worten: „Und so haben Sie Ihr Leben verwirkt. Die Hinrichtung erfolgt sofort.“ — „Was?“, fragte der Zar erstaunt, der den Sinn des Ganzen nicht gleich begriffen hatte. Da zielte Jurowsky schon auf den Zaren und gab zwei Schüsse ab. Nikolaus Romanow stürzte hin und war sofort tot. Die Schüsse waren für die andern das Signal. Auch sie schossen, bis alle tot liegen blieben. Nur der Thronfolger wimmerte noch leise in seinem Blute. Jurowsky zog noch einmal die Pistole und gab zwei weitere Schüsse auf ihn ab.

Nach der Tat wurden die Leichen auf ein Lastauto verladen und unter dem Schutz der Dunkelheit nach einem verlassenen Bergwerk in der Umgegend gebracht. Dort zerstückelte man sie, übergoß sie mit Benzin und verbrannte sie. Eine der furchtbartesten Bluttaten der Weltgeschichte war geschehen.

Das ist der authentische Verlauf des grausamen Geschehens in Jekaterinburg, wie er durch Zeugenaussagen unter Eid und durch unanfechtbare dokumentarische Unterlagen erwiesen wurde.

#### Der „überraschte“ Kreml

Und die wirklichen Verantwortlichen, die Meute hinter den Kulissen? Der Kreml gab sich den Anschein, als sei er genau so wie die ganze Welt von diesem Ausgang „überrascht“. Dennoch ist es heute unwiderleglich bewiesen, daß Sverdlow als Präsident des Zentrallegislativemtes mit den Mörtern mehrere Telegramme gewechselt hat, in denen er ihnen seine volle Unterstützung zulagte. Auch die Behörde selbst, die höchste Behörde der Sowjetunion, hat in einer Sondersitzung die Tat genehmigt und die

#### Zweitälteste Zarentochter in Warschau gestorben?

Französische Blätter bringen die Nachricht, daß am 6. Juli in Warschau die Frau des Arztes Stanislaw Krassowski vor Zeugen auf ihrem Totenbett erklärt hat, sie sei die Großfürstin Tatjana Romanowa, die zweitälteste Tochter des ermordeten Zaren Nikolaus. Sie wolle dieses Geheimnis nicht ins Grab mitnehmen und schwört vor Gott in dieser letzten Stunde ihres Lebens, daß sie die Großfürstin Tatjana sei. Frau Krassowska, wie sie seit ihrer Verheiratung mit dem polnischen Arzt im Jahre 1934 hieß, ist an den Folgen einer Blutvergiftung gestorben.

Großfürstin Anastasia, die von dem Sohn des Leibarztes des Zaren, der bis zuletzt in Jekaterinburg war, einwandfrei erkannt worden ist, hat, wie es heißt, lange Jahre in Berlin verbracht. In der Folge hat Anastasia den Jugendfreund aus der Heimat geheiratet und hatte die Absicht, einen Prozeß zu führen, um ihre Identität und ihre Vermögensansprüche geltend zu machen.

#### Großfeuer in einem oberitalienischen Dorf

Mailand. Durch ein Großfeuer wurden in der Ortschaft Storo in der Nähe des Gardasees etwa 30 Häuser vollständig zerstört. Der Brand war in einem Haus im Mittelpunkt des Dorfes ausgebrochen und griff durch leichten Wind gegenübert, auf die umliegenden Gebäude über. Alle landwirtschaftlichen Borräte und sämtliches Hab und Gut der betroffenen Familien wurden ein Raub der Flammen. Der Schaden wird auf über eine Million lire geschätzt. 170 Personen wurden obdachlos.

während einer Inspektionsreise bei einem Auto- unfall um, dessen Ursache gleichfalls ein Attentat sein soll.

Das sind die Schicksale der sechs Zarenmörder. Der Gerechtigkeit wirkende göttliche Wille konnte sich wahrlich nicht deutlicher bekunden.

Dr. Alexander v. Andreevsky.

# Boritöß zum Erdmittelpunkt?

Die Amerikaner planen eine Expedition

Washington, im Juli 1938.

In wissenschaftlichen Kreisen der Vereinigten Staaten bereitet man eine Expedition vor, die den Versuch unternehmen soll, in das Erdinnere vorzustoßen. Wir erfahren dazu nachstehende nähere Einzelheiten:

## Warum nicht auch einmal nach innen!

Schon seit geraumer Zeit birgt die Oberfläche der Erde für den forschenden Geist des Menschen eigentlich keine Geheimnisse mehr. Diese Feststellung gilt mindestens seit der Zeit, da auch der Nordpol und der Südpol endgültig erobert worden sind.

Unter diesen Umständen kann es nicht wundern, daß sich menschlicher Taten- und Erkenntnisdrang recht bald neuen Zielen und neuen Dimensionen zuwandte. So entstanden die fühen Pläne eines Piccard, der in die Stratosphäre vordrang; das nicht minder waghalsige Projekt eines Julius Beebe, der in die Finsternis der Meerestiefen hinaustieß, und schließlich das abenteuerliche Unternehmen, mit einem U-Boot unter den Eismassen des Poles durchzustoßen, das von seinem geistigen Vater, dem Amerikaner Sir Hubert Wilkins, nunmehr zum dritten Male in Angriff genommen werden soll.

Nur einer Aufgabe ist die Wissenschaft bisher mit größter Skepsis gegenübergetreten, obgleich sie eigentlich die nächstliegende ist: der Erforschung des Erdinneren! In Bezug auf seine Zusammensetzung hat man sich bislang mit mehr oder minder gewagten Hypothesen zufrieden gegeben, ohne den Gedanken auch nur zu erwägen, sich Klarheit zu verschaffen. Nicht zuletzt aus diesem Grunde ist die Ankündigung, daß sich nunmehr eine amerikanische Expedition zu einem praktischen Versuch entschlossen hat, gegen den Erdmittelpunkt vorzustoßen, mit außerordentlichem Interesse aufgenommen worden.

## Der Bergwerkschacht von Ned jacket

Als Ausgangspunkt für einen solchen Vorstoß in die „Eingeweide der Erde“ ist von den Amerikanern der Schacht des Kohlenbergwerks von Ned jacket ins Auge gesetzt worden. Dieser Schacht, der zu den ältesten der Vereinigten Staaten gehört, ist zwar nur rund 1400 Meter tief und bleibt damit nicht unbedeutend hinter dem tiefsten Schacht der Welt, einem Erdölochloch in Texas, zurück, das bis zu einer Tiefe von 3840 Meter in das Erdinnere hinabreicht, aber für seine Wahl sollen besonders günstige geologische Verhältnisse endgültig den Ausschlag gegeben haben.

Von dort aus will man nun also weiter vorstoßen, indem man sich immer tiefer in die Erde „hineinbuddelt“. Zu diesem Zweck stehen in erster Linie Bohrmaschinen zur Verfügung, die an Leistungsfähigkeit infolge zahlreicher neuer Erfindungen alles bisher Dagewesene in den Schatten stellen sollen. Jedenfalls sollen mit diesen Apparaturen bei den bisher angestellten praktischen Versuchen in kürzester Frist schon geradezu erstaunliche Ergebnisse erzielt worden sein, so daß man mit raschen Fortschritten bei den Arbeiten rechnet.

Auch hinsichtlich der Ausrüstung der Menschen, denen die Aufgabe zufällt, in die Tiefe der Erde vorzudringen, in der ganz ungewöhnlichen Temperaturen und Druckverhältnissen herrschen, ist durch neuartige Erfindungen alle Vorsorge getroffen worden. Man hat sich diesbezüglich in weitestem Umfang die Erfahrungen zunutze gemacht, die in den letzten Jahren in allen Teilen der Welt von Vulkanbesteigern gesammelt worden sind. Im übrigen beachtigt man, gerade in dieser Beziehung an Ort und Stelle weitere Erfahrungen zu gewinnen, um dann von Fall zu Fall neue Verbesserungen einzuführen.

## Nicht nur ein technisches Problem

Trotz allem ist man sich selbstverständlich auch in amerikanischen Gelehrtenkreisen darüber nicht im unklaren, daß ein solcher Vorstoß in das Innere der Erde, oder gar bis zum Mittelpunkt der Erde, nicht nur ein rein technisches Problem ist. Einige Angaben mögen die Schwierigkeiten veranschaulichen, mit denen eine solche Expedition zu rechnen haben würde.

Es ist z. B. bekannt, daß die Temperatur im Erdinnern alle 33 Meter um einen Grad steigt. Man ist daher zu der Annahme berechtigt, daß schon in einer Tiefe von nur 60 Kilometer — so weit reicht noch den Berechnungen die Erdkruste — diese Temperaturen die unwahrscheinliche Höhe von rund 2000 Grad erreichen. Einem solchen Hitzegrad kann jedoch kein Stein und kein Metall widerstehen. Selbst wenn es also gelänge, die 60 Kilometer der Erdkruste erfolgreich zu durchstoßen, müßten sich die Menschen nunmehr — nach den herrschenden Theorien — einem Ozean von Feuer und Flammen gegenübersehen, dessen Tiefe auf 3000 Kilometer geschätzt worden ist. Erst dann würde man auf den eigentlichen inneren Kern stoßen, der aus reinstem Eisen besteht, das sich infolge des in jener Tiefe herrschenden ungeheuren Drucks wahrscheinlich in festem Aggregatzustand befindet. Aber gerade deshalb und wegen seines Umfangs — bis zum Erdmittelpunkt wären es von hier aus immer noch 3400 Kilometer — müßte jener Eisenkern jedem weiteren Vordringen einen unüberwindlichen Wall entgegenstellen, wenn ...

## Theorie gegen Theorie

... ja wenn diese Theorien, die auf widerlegbaren Hypothesen beruhen, unbedingt richtig wären. Gerade in diesem Punkt gibt man

sich jedoch in den Kreisen der amerikanischen Expedition großen Hoffnungen hin. Man weiß nicht ganz mit Unrecht, darauf hin, daß z. B. auch die Theorie, daß im Erdmittelpunkt eine theoretische Temperatur von 100 000 Grad herrschen müsse, in den letzten Jahren fallen gelassen wurde. Neuerdings geht man jedenfalls durchaus nicht mehr von der Auffassung aus, daß die Steigerung der Temperatur um einen Grad pro 33 Meter, je weiter man in die Tiefe vordringt, ein ununterbrochener Prozeß sei. Es gibt heute sogar Gelehrte, die behaupten, daß diese Temperatursteigerungen wahrscheinlich überhaupt nur in der sogenannten Erdkruste vorhanden seien, während die Temperaturen wieder fallen, je weiter man sich dem Erdinnern nähert, so daß man im Mittelpunkt der Erde sogar mit polaren Temperaturen rechnen könne!

Aber wie dem auch sei: jene amerikanische Expedition, die sich nunmehr anschlägt, von dem Schacht von Ned jacket aus ins Innere der Erde vorzustoßen, hat sich jedenfalls letztere Auffassung zu eigen gemacht und hofft infolgedessen, nach Überwindung der Zone, die man wegen ihrer Hitze als die „Hölle“ bezeichnen kann, wieder in Zonen zu gelangen, die einen weiteren Vorstoß als möglich erscheinen lassen. Ein Versuch soll in jedem Fall gemacht werden. Allein schon aus diesem Grunde verdient dieses fühe Project alle Aufmerksamkeit. Dr. B.

# Sport vom Tage

## Destremou und Szigeti im Endkampf

Bedauerlicherweise hat die unter den Teilnehmern an den deutschen Tennismeisterschaften grassierende Erkraltungswelle weiter um sich gegriffen, so daß der sportliche Wert der Kämpfe eine gewisse Einbuße erleidet. Hilde Spöring, die in den Doppelspielen bereits gestrichen hat, ließ ihr Vorschlußrundenspiel gegen die Engländerin Scott auf Sonnabend vertagen, doch ist es noch keineswegs sicher, ob die erkrankte Titelverteidigerin wird antreten können. Die andere Vorschlußrunde wurde am Freitag gespielt und von der Engländerin Lumb in wenig mehr als einer halben Stunde gegen die Australierin Nancy Wynne mit 6:3, 6:4 gewonnen.

Neuerst hart umstritten waren die beiden Vorschlußrundenspiele im Männerdoppel, aus denen schließlich der junge Franzose Destremou und der Ungar Szigeti in den Endkampf kamen. Es sah schon nach einer großen Überraschung aus, als Destremou im fünften Satz dreimal seinen Aufschlag verloren hatte und der Ungar Gaborn mit 5:2 führte. Mit den letzten Reisen schaffte es Destremou nach 2½stündigen Kampfes aber doch noch und besiegte Gaborn mit 3:6, 3:6, 6:1, 8:6, 7:5. Nicht minder heftig ging es zwischen Szigeti und Graf Pawrowitsch zu. Auch hier schwankte das Zünglein an der Waage lange hin und her, bis schließlich Szigeti den sich bis zuletzt wehrenden Polen mit 3:6, 6:3, 6:4, 3:6, 8:6 niederrang.

## Speicher aus dem Rennen genommen

Am Freitag hatten die Teilnehmer an der Tour de France in dem berühmten Pyrenäen-Badeort Luchon Gelegenheit, sich von

den Anstrengungen der Fahrt über die Hochpässe der Pyrenäen zu erholen. Das Tagesgespräch der Aktiven und Schlachtenbummler bildet der Abschluß des früheren Weltmeisters und mehrfachen französischen Meisters Georges Speicher, den man beim „Benzinfahren“ erwischt und auch gleich photographiert hat. Das unsportliche Verhalten wird in der Presse scharf gegeißelt und der ehemalige Tour de France-Sieger als Betrüger im sportlich-ehrlichen Kampf gebrandmarkt. Speicher selbst versucht sich damit herauszureden, daß er sich nur von dem Auto habe abstoßen wollen, um nicht zu Fall gebracht zu werden. Auch sonst haben die Rennkommissare offene Augen gehabt und jeden Verstoß gegen die Bestimmungen sofort geahndet. Die Rennleitung hat weiter von ihrem Recht Gebrauch gemacht, Fahrer mit allzu großem Rückstand aus dem Rennen zu nehmen.

## UEA-Athleten sind eingetroffen

Mit der „Europa“, die am Freitag in Bremerhaven ankam, traf auch die erste Gruppe der amerikanischen Leichtathleten ein, die in den nächsten Wochen verschiedene Starts in der „alten Welt“ erledigen und schließlich am 13. und 14. August im Berliner Olympia-Stadion zum Länderkampf gegen Deutschland antreten. Die neun Athleten sind bereits am Sonnabend in Stockholm. Nach einer ausgedehnten Wettkampfreise durch Schweden wenden sich die Amerikaner wieder nach Deutschland. Am 10. August dürften sie in Berlin erwartet werden. Auch die zweite Gruppe, die am 25. Juli in Southampton eintrifft und dann in England startet, wird am 10. August in Berlin sein. Der Haupttrupp kommt am 2. August in Bremerhaven an, wird dann voraussichtlich am 7. August in Hamburg starten und soll ebenfalls am 10. August in Berlin sein, wo die Amerikaner dann noch mehrere Tage Zeit zur Erholung und zum Training haben.

## Deutschlands Boxstaffel gegen Italien

Die für den Boxländerkampf mit Italien am 17. Juli im Duisburger Stadion in Frage kommenden deutschen Amateurboxer befinden sich seit einigen Tagen in der Gausportschule zu Braunschweig im Gemeinschaftstraining. Am Mittwoch sah Reichsachtsamtsleiter Ministerialrat Dr. Meckler in Braunschweig selbst nach dem Rechten und stellte auch die endgültige Mannschaft auf. Die deutsche Staffel hat folgendes Aussehen: Strangfeld, Wille, Ottendorf, Nürnberg, Murach, Baumgarten, Vogt und Runge. Von diesen acht Boxern haben Wille, Nürnberg, Baumgarten, Vogt und Runge bereits mitgeholfen, den großen 10:6-Sieg Deutschlands über England zu erringen.

## Lazek gegen Neusel

Ein weit über Deutschlands Grenzen hinaus interessanter Schwergewichtskampf kommt heute in der Stuttgarter Schwabenhalle mit der Begegnung zwischen Heinz Lazek und Walter Neusel zum Ausklang. Es geht nicht um den Europameister titel Lazeks, den der Wiener aber im Falle einer L.O.-Niederlage verlieren kann. Vielmehr soll die Frage geklärt werden, wer nach Schmeling zurzeit der beste Schwergewichtler Deutschlands ist. Der Wiener wird es nicht leicht haben, sich gegen einen kampferfahrenen und international geschulten Mann wie Neusel erfolgreich durchzusetzen. Lazek dürfte der schnellere sein; Neusels Plus besteht darin, daß er härter und wirkungsvoller schlägt. Auf alle Fälle wird es in Stuttgart eine äußerst harte Auseinandersetzung geben.

## Budge abermals besiegt

Die amerikanischen Tennisspieler scheinen ihre Gastspiele in Jugoslawien nicht sehr ernst zu nehmen, anders kann man sich die zweite Niederlage des Wimbledon-Meisters Donald Budge kaum erklären. Ebenso wie Kukuljevic konnte nun auch Puncic über den Amerikaner in Agram die Oberhand behalten. Vor 3000 Zuschauern gewann Puncic mit 3:6, 6:3, 6:1.

## Der „17. Juli“

### Der Beginn des spanischen Freiheitskampfes in Melilla

Von Konrad Joachim Schaub.

„Schneller! Los doch!“ Unruhig geht ein Offizier im Chiffrierbüro des Kriegsministeriums in Madrid auf und ab. An einem Tisch sitzen zwei Beamte und versuchen bereits seit einundneiner halben Stunde, einen aufgefangenen Befehl zu entziffern. Doch die Chiffre ist so geschickt gewählt, daß die Arbeit außerordentlich schwierig ist. Endlich scheint die Lösung des Geheimtelegramms zu gelingen. Mühsam wird Wort für Wort buchstabiert.

„Die Kolonialarmee wird sich heute um 11 Uhr erheben.“ Entsteht schaum sich die drei Männer an, Hin und wieder war zwar auch in Madrid schon von einer Offiziersverschwörung gesprochen worden, aber daß eine Armee sich erheben wird, damit hatte selbst die Volksfront nicht gerechnet. Der Offizier zieht seine Uhr, es ist bereits fünf Minuten vor zwei Uhr. Er regt stürzt die Ordonnanz zum Fernsprecher.

„Sofort eine dringende Verbindung mit dem Kriegsminister! Es eilt!“

Minuten vergehen. Dann meldet sich der Adjutant des Kriegsministers. Sofort wird ihm die entzifferte Nachricht vorgelesen. Doch diese scheint den Herrn am anderen Ende nicht allzu sehr zu erschüttern. Erst auf Drängen hin erklärt er sich bereit, den Kriegsminister in seinem Mittagschlaf zu tören. Wieder vergeht eine Weile, bis sich die schlafende Stimme des Ministers selbst meldet. Noch einmal gibt der Ordonnanzoffizier seine wichtigste Entdedung durch.

„Unsinn!“ ist aber die erste Antwort, die er erhält. „Wo ist der Befehl ausgegeben?“

„In Ceuta, Herr Minister, um halb zehn Uhr früh!“ „Ah, da ist doch wieder kein wahres Wort dran. Deswegen brauchen Sie mich doch nicht mittags zu tören . . .“ ist die ärgerliche Erwideration des Kriegsministers. „Wenn Sie aber Bedenken haben, bitte, lassen Sie sie von der zuständigen Stelle nachprüfen. Ich glaube nicht daran. Wir haben doch überall unsere Gewährsmänner!“ damit schließt der Vertreter des Volksfrontregimes das Gespräch.

Es war ein Glück Nationalspaniens, daß Madrid dieser verfrühten Meldung von der Erhebung keinen Glauben schenkte.

Ein heißer Tag liegt über der kleinen nordafrikanischen Festung Melilla. Es ist der Nachmittag des 17. Juli 1936. Kein Wind regt sich, und nirgends sieht man einen Menschen auf der Straße. Alles ist vor der grellen Sonne geflüchtet. In diese Stille dringt plötzlich das Stimmengewirr mehrerer Polizeibeamter und Wachsoldaten vor dem militärgeographischen Institut. Etwas unwillig über die Störung geht der wachhabende Offizier hinaus, um nachzusehen, was es gibt. Doch in Sekundenbruchteile hat er begriffen, um was es hier geht.

„Eine Haussuchung? — Einfach unmöglich!“ lehnt er das Ansinnen der sechs Polizeibeamten ab. Doch die Polizisten zeigen einen schriftlichen Befehl der Madrider Regierung vor.

„Warten!“ ist das Einzige, was der Wachoffizier erwidert. Er stürzt ins Haus zurück, ohne Anmeldung stürmt er in das Zimmer seines Obersten, der überrascht aufsieht.

„Herr Oberst, wir sind verraten!“ — „Leutnant, sind Sie wahnsinnig?“ springt Oberst Solans, der persönliche Vertraute des Generals Francisco Franco auf. „Was ist denn los, sprechen Sie doch!“

„Madrid — die Volksfront — eine Haussuchung . . .“

„Haussuchung? — Ausgeschlossen!“ Wir haben hier sämtliche Pläne über die Mobilisation. Wenn Sie diese Dokumente finden, dann ist das das Ende der nationalen Erhebung — das ist der sichere Tod zehntausender Offiziere und Anhänger unserer Bewegung — dann ist Spanien nicht mehr zu retten! Los!

„Alarmieren Sie die Legion! Rufen Sie General Franco an! Die Wache muß raus! Wo ist mein Adjutant?“

Fünf Minuten später betreten die sechs Polizisten das Militärliche Institut. Ein Soldat hat sie hereingeführt. An der Treppe steht ruhig wie aus Stein gemeißelt Oberst Solans.

„Sie wissen, daß Sie sich in einem Gebäude befinden, das dem Militärmmando untersteht?“ ist seine Frage. „Das ist in diesem Falle gleich, hier ist der Durchsuchungsbefehl der Regierung“, antwortet der älteste Polizeibeamte. „Ich muß Sie bitten, die Treppe freizumachen!“ wendet er sich dann an den Oberst. — „Bestellen Sie auf die Haussuchung?“ — „Selbstverständlich!“ — „Dann bedauere ich Sie . . .“ Im selben Augenblick sind die sechs Polizisten der Volksfront auch schon entwaffnet, ehe sie sich überhaupt zur Wehr setzen konnten. Die erste Gefahr ist gebannt, doch die Entscheidung ist nun gefallen.

Der Oberst lehrt nach diesem kurzen Zwischenspiel sofort in sein Zimmer zurück. „Ist die Verbindung mit Santa Cruz schon da?“ fragt er. — „Sie muß jeden Augenblick kommen — hier! Santa Cruz!“ Damit reicht ihm sein Adjutant den Hörer. Doch enttäuscht muß er seinen Obersten hören: „Was, nicht dort? — Ich brauche aber unbedingt eine Verbindung mit Franco! Wo ist denn der General? — Um Gottes Willen!“ Damit hängt er ab. „General Franco ist nach Las Palmas zur Besetzung des Generals Balmas gefahren. Wir müssen selbst handeln!“ erklärt er seinem Adjutanten. „Also loschlagen!“

Der nächste Gang des Obersten geht zum Kommandanten von Melilla, dem General Romerales. Kurz und bündig erklärt ihm Oberst Solans:

„Herr General! Offiziere und Mannschaften in Afrika haben sich zu einer nationalen Abwehrfront gegen das rote Madrider Regime zusammengeschlossen. Wir haben uns heute zur Befreiung Spaniens von dem Bolschewismus erhoben. Die Macht ist bereits in unserer Hand. Schließen auch Sie sich unserem Kampf an!“

„Herr Oberst, sind Sie verrückt geworden? Sie repolstieren? Ich lasse Sie verhaften!“ ist die Antwort des Generals.

„Revolte?“ ist die erstaunte Frage des Obersten. „Mit uns, Herr General, kämpfen alle nationalen Kreise Spaniens, und hinter uns steht das spanische Volk. — Entscheide Sie sich — für eine gerechte Sache oder für das im Volk verhaftete Volksfrontregime! Kämpfen Sie mit uns?“

„Niemals!“ — „Ist das Ihr letztes Wort?“ — „Ja!“ Niemals!“

Inzwischen ist Oberst Solans an das große Fenster getreten. Mit einer kleinen Handbewegung gibt er das verabredete Zeichen. Plötzlich dreht er sich um und geht einen Schritt vor: „Dann erkläre ich Sie, General Romerales, für verhaftet!“

Die Tür öffnet sich und herein tritt eine Wache der Legion. Überrascht sieht der Kommandant von Melilla auf den Sprecher. Dann dreht er sich blitzschnell zum Fenster um, aber auch da stehen auf einmal Legionäre. Resigniert übergibt er seinen Degen.

Zwei Stunden später ist Melilla in der Hand der Nationalen, und General Franco erhält von der verfrühten Erhebung Nachricht. Jetzt gibt es kein Zurück mehr. So gibt er den Befehl für ganz Spanien zur befreitenden Tat.



# HIER KAUFT MAN GUT UND PREISWERT!

## Geschäftsverkäufe

### „TAR-GO“

Sp. z.o.o.

### Dampfsägewerke

vorm. B. Roy

Nowy Tomyśl, Tel. 43

Kiefernes Bauholz zu günstigen Preisen

Kiefer, Erle, Esche,

Birke etc.

trocken, große Auswahl

Spezialität:  
Fussbodenbretter prima trocken,  
Erlenstaken zu Zäunen

1400

auseinandergerissene Autos, gebrauchte Teile, Unterstelle.

Autobau, Poznań, Dąbrowskiego 89.  
Telefon 46-74.

Norjetts nach May.

„Wanda“

Fr. Ratajczak 27.

### Röse-Spezialitäten

Harzer Spätz Karpathen-Kümmel-Stangen empfiehlt

Wielkopolska Fabryka Sera Poznań, sw. Koch 9/10, Telefon 28-18,

Engros- u. Detailverkauf ul. Wielka 18 „Monopol“.

### Fassaden-Edelputz

Terrana liefert, wo nicht vertreten, direkt das

Terrana-Werk“ E. Werner, Oborniki, Telefon 43.



Die vollkommen weltberühmte Milch-Zentrifuge

### Westfalia

Prospekte und Bezugssquellen-Nachweis durch

„Primarus“ Poznań, Skośna 17.

### Trotz des Umbaues

befindet sich mein Geschäftskontor weiterhin in der ul. Nowa 1, 1. Etage

### Erdmann Kunze

Poznań Schneidermeister Tel. 5217.

Werft für vornehmste Herren- und Damenschneiderei alterer Stil.

Große Auswahl v. modernsten Stoffen. Drin- gende Anfertigung in 24 Stunden. Moderne Track- u. Smoking-Anzüge zu verleihen.

**Empfehlung**  
billig geräucherten Kalb, Butter, Räse, Land- und Dauerwurst, Räucherwaren, Eier, Obst, Schokoladen, Bonbons und gebrannte Nachttigal-Käse.

**Pomorski Dom Delikatesów**  
sw. Marcin 52  
Telefon 57-51.



Unsere Rundschau kommt durch Empfehlung und das ist ein Beweis dass unsere bisherigen Kunden zufrieden sind. Die größte Auswahl die längsten Raten und Umtausch alter nur

**Radio-Apparate**  
Poznań, sw. Marcin 13 L.  
nur 25.  
Telefon 1238.

**Foto-Apparate**  
6.50, 18.50  
**Foto-Filme**  
**Chemikalien**  
**Foto-Arbeiten**  
sauber und billigst

**Drogeria Warszawska**  
Poznań, ul. 27 Grudnia 11  
Postfach 250.

**Für Sommeraison Pa. Steppdecken**

in Daunenfüllung, Schlafwolldecken  
Wattebeden in großer Auswahl von 9,75 zł an Bettfedern, Gänse v. 3.— zł, Enten 1,50 zł, Kissen 5.— zł. Zu Oberbetten 29.— zł, Unterbetten 18,50 zł.

**„Emkap“ m. micaret.**  
Poznań, ul. Wroclawska 30  
Größte Bettfedernreinigungs-Anstalt

**Automobilisten!**  
**Autobereitung** nur erstklassiger Markenfabrikate und frische Ware sowie jegliches Autozubehör. Ersatzteile kauft man am preiswertesten bei d. Firma

**J. Schubert**  
Poznań.  
Hauptgeschäft:  
**Stary Rynek 76**  
gegenüb. d. Hauptwache  
Telefon 1008

Abteilung:  
**ulica Nowa 10**  
neben der Stadt-Spar-Kasse  
Telefon 1758

**Vertretung:**  
**Buick**  
**Mercedes-Benz**  
**Opel**

Der Neuzeit entsprechend eingerichtete Reparaturwerkstätte

Stets günstige Gelegenheits-kaufe in wenig gebrauchten Wagen am Lager;

Woldemar Günther

Landmaschinen und Bedarfsgüter

Poznań, Góra-Wilda

Tel. 55-88

fabriziert speziell:

**Auto-Muster-Koffer**

Poznań, St. Rynek 65.

Reise-Apotheke-Koffer

Telefon 52-25

Reise-Apotheke-Koffer

## Saatenstand und Ernteaussichten

Das polnische Statistische Hauptamt veröffentlicht die Schätzung des Saatenstandes in Polen für Getreide und Kartoffeln am 1. Juli. Diese lautet: Winterweizen 3,8 (am 15. Juni d. J. 3,8), Winterroggen 3,6 (3,7), Sommergerste 3,2 (3,2), Hafer 3,1 (3,1) und Kartoffeln 3,2 (3,3). Wie aus diesen Zahlen hervorgeht, ist der Saatenstand am 1. Juli im Vergleich zur vorhergegangenen Schätzung am 15. Juni fast unverändert geblieben. Nach wie vor stehen die Wintersäaten mit über Mittel, während die Sommersäaten etwas zurückgeblieben sind. In den Ostgebieten Polens, mit Ausnahme Wolhyniens, machte sich ein Mangel an Feuchtigkeit geltend. Ortliche starke Gewitter haben in einzelnen Wojewodschaften strichweise grösseren Schaden angerichtet.

## Die Ausbildung von Fachleuten für den Außenhandel

Die vom Industrie- und Handelsministerium und vom Aussenhandelsrat durchgeföhrte Aktion zur Ausbildung von Fachleuten für den polnischen Aussenhandel nimmt eine sehr günstige Entwicklung. Die Ausführungsorganisation des Aussenhandelsrates hat 20 Praktikanten in inländischen Export- und Importfirmen sowie 4 in ausländischen Handelshäusern untergebracht, und zwar in London, Haag, Hamburg und Kairo. Zur Durchführung dieser Massnahmen hat sich der Aussenhandelsrat mit folgenden in- und ausländischen Funktionen in Verbindung gesetzt: Weltbund der Auslands-Polen, Jugendsektion der polnisch-südamerikanischen Handelskammer in Warschau, Wirtschafts- und Handelstudienkreis der polnisch-britischen Handelskammer in Warschau, Verein der diplomierten Absolventen der Handelshochschule in Lemberg und mit der Kolonialabteilung der See- und Kolonial-Liga.

## Polens Eisenhütten im ersten Halbjahr

Die Erzeugung der Eisenhütten zeigt im ersten Halbjahr 1938 gegenüber dem gleichen Zeitraum des Vorjahrs folgendes Bild (in t):

	1. Halbjahr 1938	1937
Roheisen	430 179	330 431
Stahl	725 159	660 701
Walzwaren	531 104	601 047
Eisen- und Stahlröhren	39 411	45 894
Die Erzeugung von Roheisen stieg um 27,2%, Stahl 6,6%, Walzwaren 5,8%, während Röhren eine Abnahme von 14,2% aufwiesen.		
Der Auftragseingang stellt sich wie folgt (in t):		
1. Halbjahr 1938	1937	
Gesamtaufträge des Inlandes	268 079	272 075
Davon:		
Regierungsaufträge	61 622	40 153
Private Aufträge	206 457	231 973

Die Gesamtaufträge haben sich im Vergleich zu 1937 um 1,5% verringert, wobei die Regierungsaufträge um 54% stiegen und die Privataufträge 11% abnahmen.

## Zur Wiedereinführung der Getreideausfuhrprämie

Der Wirtschaftsausschuss des polnischen Ministerates hat, wie bereits gemeldet, in seiner letzten Sitzung beschlossen, für das Wirtschaftsjahr 1938/39 vom 1. August ab bei der Ausfuhr von Getreide die Zahlung einer Prämie wieder einzuführen. Ein Beschluss über die Höhe dieser Prämie für die einzelnen Getreidearten wird erst in den nächsten Tagen gefasst werden. Nach Schätzungen aus Kreisen des Getreidehandels dürften in diesem Jahre etwa 800 000 t Getreide für die Ausfuhr zur Verfügung stehen. Da nur ein Teil dieser Menge in den Staaten abgesetzt werden kann, mit denen Polen ein Verrechnungsabkommen besitzt, wird es erforderlich sein, das polnische Getreide auch in anderen Ländern abzusetzen. Die Preisentwicklung auf den Getreide-Weltmarktsplätzen ist jedoch so, dass die zur Zeit in Polen gezahlten Preise bis zu 50 v. H. höher sind. Die Getreidepolitik der polnischen Regierung geht dahin, diese Preise auf der bisherigen Höhe zu erhalten, und deshalb wird die Ausfuhrprämie wieder eingeführt. Die Exportinteressenten würden eine Prämie in Höhe von 7 bis 8 zt für den Doppelzentner für angezeigt erachten. Wie es heißt, will jedoch die Regierung über 5 zt nicht hinausgehen, da der Staatsschatz zu sehr in Mitleidenschaft gezogen werden würde.

## Erzsuche in Polen

Der Krakauer „IKC“ veröffentlicht heute eine ausführliche Darstellung der in den letzten Jahren systematisch gesteigerten Bemühungen, Polens Bedarf an hochwertigen Eisen- und sonstigen Industriegerzen stärker im eigenen Lande zu decken. Die bisherigen Ergebnisse sind zwar nicht ganz unbedeutend, aber auch nicht allzu ermutigend. Das polnische Blatt bedauert in diesem Zusammenhang ganz besonders, dass die polnischen Gesteinsproben an ein deutsches Institut zur Untersuchung eingesandt werden müssen, da der polnische Bergbau über keine ausreichenden wissenschaftlichen Einrichtungen verfügt. Das durchaus erreichbare Ziel müsse für Polen sein, rund 50 Prozent der jetzigen Auslands-Einfuhr hochprozentiger Erze durch inländische Produktion zu ersetzen.

## Gründung einer Polnischen Handelskammer in Berlin

Wie die halbamtl. polnische Nachrichtenagentur „Ikska“ meldet, soll in der nächsten Zeit in Berlin eine polnisch-deutsche Handelskammer entstehen. Mit der Organisation dieser Kammer befass sich augenblicklich der Aussenhandelsrat in Warschau.

# Gegen Preisrückgang am Getreidemarkt

## Umfangreiche Maßnahmen der Regierung

Für die Erhaltung der wirtschaftlichen Kraft der Landwirtschaft in Polen sind verschiedene Massnahmen vorgesehen, die zum Teil erheblich über entsprechende Aktionen der Vorjahre hinausgehen, um dem erwachsenden starken Preisrückgang auf dem Getreidemarkt wirksam begegnen zu können. So sind neben den Lombardkrediten für die Landwirte selbst in bedeutendem Umfange Kredite für die Mühlenbetriebe und sonstigen industriellen Unternehmungen vorgesehen, die landwirtschaftliche Erzeugnisse weiterverarbeiten. Ferner wird ein umfassender Schutz gegen die Durchführung von Zwangsvollstreckungen in landwirtschaftlichen Betrieben sowie eine grosszügige Stundung von Steuern und sonstigen Abgaben gewährt werden. Man rechnet weiter mit einem frühzeitigen Einsetzen der Käufe der Verpflegungsbehörden und schliesslich mit einer schnellen und umfangreichen Förderung der Getreideausfuhr durch Geldprämien. Was die letzteren betrifft, so spricht man offiziell von der Ausfuhr pflanzlicher Produkte. In den politischen Kreisen der Hauptstadt ist man der Meinung, dieser Ausdruck sei gewählt worden, weil er als Ausgleich dafür entsprechend niedrigere Getreidepreise im Ansatz bringen könnte.

zu schwächen, der sich als Gegner des Grossgrundbesitzes mehrfach scharf gegen eine spezielle Stützungsaktion für die Getreidewirtschaften ausgesprochen hatte. Was nun die Finanzierung der Preisstützung für das Getreide betrifft, so hat die polnische Regierung dem Parlament alle Gesetzesvorlagen zugeleitet, die durch eine Sonderbesteuerung des inländischen Handelsverkehrs mit Mehl und Grütze in Höhe von 3 Zloty für den Doppelzentner vorgesehen ist. Diese Steuer soll dann automatisch erhoben werden, wenn der Roggenpreis 20 Zloty je Doppelzentner unterschreiten sollte. Mit der Durchführung dieser Aktion ist das Finanzministerium beauftragt worden, das ja für alle Steuerangelegenheiten zuständig ist. Der Finanzminister wird eine besondere Körperschaft mit der Verwaltung und Verwendung der aus dieser Steuer aufkommenden Brüche beauftragen. Man rechnet mit einer starken Gegnerschaft aus den Verbraucherkreisen gegen dieses Projekt. Doch bringt man auf der Seite der Regierung zum Ausdruck, dass der Verbraucher durch diese Steuer deshalb nicht sehr betroffen würde, weil er als Ausgleich dafür entsprechend niedrigere Getreidepreise im Ansatz bringen könnte.

## Englisch-australische Handelsvertragsverhandlungen

London, 15. Juli. Wie der „Daily Telegraph“ aus Sidney meldet, bereiten sich amtliche Kreise in Canberra anscheinend auf die Möglichkeit eines Fehlschlages der englisch-australischen Handelsvertragsverhandlungen vor. Man sage, dass bisher nicht ein einziger Punkt der vorgeschlagenen Änderungen des Ottawa-Abkommens geregelt worden sei. Wie ein Sonderkorrespondent des „Daily Telegraph“ dazu zu berichten weiß, lehnten offizielle Kreise in London es ab, Meldungen zu bestätigen, dass die Verhandlungen zwischen Australien und England festgefahren seien. Man gebe auf beiden Seiten zu, dass die noch offenen Fragen kompliziert seien und ein Fortschritt daher nur langsam erreicht werden könne. Dennoch halte man die Aussichten dafür, dass irgendein Abkommen noch vor Ende dieser Monats geschlossen werden könnte, für gut.

## Wirtschaftliche Selbstverwaltung im Zentral-Industriegebiet

In Sandomierz wurde eine wirtschaftliche Selbstverwaltung des Verbandes der Industrie- und Handelskammern und des Verbandes der Metallindustrie gegründet. Ihre Tätigkeit beruht darauf, die Inventarisierung des Zentral-Industriegebiets durchzuführen, Informationen zu erteilen und bei der Wahl eines Terrains zum Bau einer Fabrik oder Werkstatt behilflich zu sein. Weiterhin sollen mit ihrer Hilfe die stillgelegten Werkstätten wieder in Betrieb genommen und mit Aufträgen zum Bau der neu entstehenden Industrie versorgt werden, sowie fachliche Auskunft jeder Art bei industriellen Neugründungen erteilt werden. Alle diese Informationen werden unentgeltlich gegeben.

## Pläne zum Ausbau des Budapester Freihafens

Nach Meldungen der Wirtschaftspresse hat ein Grossbankkonsortium in Ungarn ein Angebot zum Ausbau der Lagerhäuser im Budapester Freihafen gebot abgegeben. Zur Durchführung dieser Pläne soll eine besondere Gesellschaft mit einem Aktienkapital von 0,6 Mill. P. gegründet werden, die den Bau von Lagerhausanlagen auf einer Fläche von 400 000 qm übernimmt. Es wird in diesem Zusammenhang darauf hingewiesen, dass bereits grössere Mengen von Transithäfen, vor allem Holz, Papier und Wolle, im Freihafengebiet eingetroffen sind, so dass die Frage der Schaffung entsprechender Lagerräume dringlich geworden ist.

## Wohynische Messe

Auf der Sitzung des Komitees der 9. Wohynischen Messe wurde das Programm der diesjährigen Messe festgelegt, die einen landwirtschaftlichen Charakter tragen wird. Die Ausstellungsgüter sollen die Exportmöglichkeiten der lokalen Landwirtschaftsprodukte beleuchten, wie Zucker, Hopfen, Obst, Pilze, Beeren, Heilkräuter, Borsten und aller Getreidearten. Auch die wohynische Industrie soll vertreten sein. Basalt und Granit, die Brauereien, Mühlen, Holzwerke, Zementfabriken, sowie in grösserer Anzahl diejenigen Industriezweige aus anderen Landesteilen, die in Wohynien einen Absatzmarkt suchen. — Die 9. Messe findet vom 11. bis 25. September in Równe statt.

## England kauft Butter aus Posen

Die polnischen Molkereien erhielten einen grösseren Auftrag zur Lieferung von Butter nach England. Den Geschäftsbeschluss tätigte die landwirtschaftliche Handelsgenossenschaft in Pinsk.

## Börsen und Märkte

### Posener Effekten-Börse

vom 15. Juli 1938

5% Staatl. Konvert.-Anleihe	70.75 G
grössere Stücke . . . . .	70.00 G
mittlere Stücke . . . . .	70.00 G
kleinere Stücke . . . . .	—
4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III)	—
43% Obligationen der Stadt Posen	—
1927	—
43% Obligationen der Stadt Posen	—
1929	—
5% Pfandbriefe der Westpolnisch-Kredit-Ges. Posen. II. Em.	—
5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-zt.)	—
43% umgestempelte Zlotypfandbriefe der Pos. Landsch. in Gold II. Em.	63.50+
43% Zloty-Pfandbriefe der Posener Landschaft. Serie I	—
grössere Stücke . . . . .	66.00+
kleinere Stücke . . . . .	66.00+
4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft	54.50
3% Invest.-Anleihe. I. Em. . . . .	88.50+
3% Invest.-Anleihe. II. Em. . . . .	88.50+
4% Konsol.-Anleihe . . . . .	67.50 G
4½% Innerpoln. Anleihe . . . . .	—
Bank Cukrownictwa (ex. Divid.) . . . . .	—
Bank Polski (100 Zloty) ohne Coupon 8% Div. 36	—
Piechim. Fabr. Wap. 1 Cem. (30 zt)	—
II. Czegielski	—
Luban-Wronki (100 zt)	—
Cukrownia Kruszwica	—
Herzfeld & Viktorius	55.00+
Stimmung: ruhig.	—

### Warschauer Börse

Warschau, 15. Juli 1938.

Rentenmarkt: Die Stimmung war in den Staats- und Privatpapieren stetig. Es notierten: 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. 83.25, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe II. Em. 82.38, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe II. Em. Serie 90.50–90, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe Serie III 41.50, 4proz. Konsol.-Anleihe 1936 67.00–57.25, 5prozentige Staatliche Kon-

versions-Anleihe 1924 70.75, 4½ prozentige Staatliche Innen-Ausleihe 1937 67.25 bis 67.00, 7prozentige Pfandbriefe der Staatlichen Bank Rolny 83.25, 8proz. Pfandbr. d. Staatl. Bank Rolny 94, 7proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 83.25, 8proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 7proz. Kom-Obl. der Landeswirtschaftsbank II. – III. Em. 83.25, 8proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94.00 5½ prozentige Pfandbriefe der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5½ proz. Pfandbriefe der Landeswirtschaftsbank II. bis VII. Em. 81, 5½ proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5½ proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II. – III. und III. N. Em. 81, 5½ proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank IV. Em. 81, 4½ proz. L. Z. Tow. Kred. Ziem. der Stadt Warschau Serie V 65.00, 4½ proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Lemberg (55.) 64.00, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Warschau 82.00, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Warschau 1933 75.00–75.50, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Lodz 1933 67.75 bis 68.00, VII. 5½ proz. Konv.-Anleihe der Stadt Warschau 1926 70.00 VIII. und IX. 6proz. Konv.-Anleihe der Stadt Warschau 1926 74.50, 88proz. Schul-Anleihe der Stadt Warschau 1925 Serie I–IV 76.00.

### Amtliche Devisenkurse

	15. 7.	16. 7.	14. 7.	14. 7.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	291.56	293.04	291.68	293.14
Berlin	212.00	213.07	212.01	213.07
Brüssel	89.73	90.17	89.88	90.27
Kopenhagen	116.70	117.30	116.65	117.25
London	26.13	26.27	26.11	26.25
New York (Scheck)	5.29	5.31	5.29	5.32
Paris	14.62	14.82	14.61	14.81
Praz	18.38	18.48	18.38	18.48
Italien	27.90	28.04	27.88	28.02
Oslo	131.32	131.98	131.27	131.93
Stockholm	134.91	135.59	134.91	135.59
Danzig	99.75	100.25	99.75	100.25
Zürich	121.20	121.80	121.20	12

# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością

Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 12

Fernsprecher: 45-91  
Postcheck - Nr. Poznań 200192

Drahtanschrift: Raiffeisen

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16

Fernsprecher: 3373 u. 3374  
Postcheck - Nr. Poznań 200182

**Verkauf von Registermark für den Reiseverkehr, Ueberweisungen ins Ausland nach Einholung der notwendigen Genehmigungen. Kostenfreie Beratung in allen Devisenangelegenheiten.**

## Devisenbank

Für die so überaus zahlreichen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange unserer lieben Entschlafenen sagen wir allen Verwandten, Bekannten, Freunden, ganz besonders Herrn Biskar Schulz für die trostreichen Worte, unseren innigsten Dank.  
Adolf Schiller nebst Kindern.  
Danzig, den 14. Juli 1938.

Zahnatelier **Kroll**  
bis 7.8. d. Js. geschlossen.



Motordreschmaschinen  
**Erntesegen**  
mit Saugzugreinigung, einfachste Bauart  
sowie einige noch sehr gut erhaltene  
gebrauchte  
Dreschmaschinen  
empfiehlt zu günstigen Preisen  
**A. P. Muscate Sp. z o. o.**  
Fabryka maszyn, Tczew.

Restauration „HUNGARIA“ Weinstube  
Plac Wolności 14a. Tel. 2322.  
Erstklassige Mittage, alkoholische Getränke des  
Grauen Zdz. Tarnowski, von unvergleichlicher Güte  
originale ungarische Mosel-Rhein u. Bordeaux-Weine.  
Tchauer Biere. — Lieferungen ins Haus.

## Herren - Oberhemden

Kinder-Oberhemden — Sporthemden  
Herrenstrümpfe — Selbstbinde  
in großer Auswahl bei

**J. Schubert, Poznań**

ulica Nowa 10  
neben der Stadtsparkasse  
Telefon 1758

Stary Rynek 76  
gegenüber der Hauptwache  
Telefon 1008.



Frau Müller staunt  
Marmelade in  
8 Minuten  
mit  
**Citropekt**

Paket 45 Groschen,  
ergibt 2 Pfd. Marmelade.  
**Citropekt** ist in Drogerien  
erhältlich u. bei  
H. Borkowski, Danzig.

**Bruno Sass**  
Juwelier  
Gold- u. Silberschmied,  
Poznań,  
Romana Szymańskiego 1  
(fr Wienerstr.)  
Anfertigung von Gold- und Silberarbeiten in  
gedieg. fachmännischer Ausführung

**Trauringe**  
in jedem Feingehalt.  
Annahme von Uhr - Reparaturen.

Tapeten  
Linoleum  
Wachstuche  
Teppiche  
Läufer  
kauft man am billigsten  
bei  
**Zb. Waligórski**

Poznań  
Pocztowa 31  
Bydgoszcz  
Gdańska 12  
Gdynia  
Świętojańska 10

Wanderer - Qualitätsarbeit  
Wanderer - Zuverlässigkeit  
sind  
**CONTINENTAL**  
Schreib- und Rechenmaschinen  
General-Vertretung:  
**Przygodzki, Hampel i Ska**  
Poznań jetzt: Bron. Pierackiego 18. — Telefon 21-24

**Ihr Heim**  
schön und behaglich  
durch **Möbel** von  
**HEINRICH GÜNTHER**  
MÖBELFABRIK, SWARZĘDZ, Rynek 4 - Tel. 40

..... und zum Schluß, das  
**Beste**  
die billigen Reste.  
Nach-Saisonverkauf 10 Rabatt.  
**Fr. Niśkiewicz, Poznań**  
ul. Br. Pierackiego 15.

Lichtspieltheater „Słone“  
Sonntag, 17. Juli, um 3 Uhr nachmittags  
Sondervorstellung zu ermässigten Preisen  
Schönste Komödie der „Columbia“ unter der Regie von Green  
**Mehr als Sekretärin**  
In den Hauptrollen: Jean Arthur — George Brent.  
Dieser Film ist für Jugendliche ab 16 Jahren gestaltet.  
Eintrittskarten **Parterre 50 und 75 Groschen — Balkon 1.—** sind an der Kinokasse III zu haben.

## Auto-Reifen

für alle Fabrikate zu bisher unerreicht niedrigen Preisen.

Vertretung der Adlerwerke

**S. Szczepański**

Poznań, pl. Wolności 17 — Tel. 30-07

Alle Werkstattarbeiten und Reparaturen werden auf Bestellung fachgemäß schnell und preiswert ausgeführt.

Die Wiederholung erhöht den Wert der Anzeige

**H. FOERSTER**  
DIPLOM-OPTIKER  
Poznań, Fr. Ratajczaka 35  
Telefon 2428.  
Augengläser fachgemäß zugepaßt, in moderner Ausführung!  
Feldstecher, Barometer,  
Thermometer, Regenmesser,  
Stalldünger-Thermometer,  
Getreidewaagen

Reparaturen schnellstens.



nach amtlicher Vorschrift.

## Automobile

gebraucht, in gutem Zustande  
fahrbereit

Mercedes Torpedo zł. 1800.  
Fiat Limousine „1200.  
Tatra Limousine „1200.  
Citroen Limousine „2000.  
Citroen Limousine „2600.  
Ford Limousine „1500.  
Ford Limousine „2000.

Repräsentacja Samochodów

## Auto-Union

St. Sierszyński Sp. z o. o.  
Poznań, pl. Wolności II. Tel. 18-41.  
Kundendienst: ul. Śniadeckich 12  
Tel. 13-44.

## Kurheim Jungborn, Danzig-Oliva

Jahnhstraße 22 — Fernspr. 45580.  
Schorthe- und andere Diätkuren für innere Krankheiten  
und Nerven, insbes. Magen, Darm, Leber, Blut, Nieren,  
Gicht, Rheuma, Jeder- u. Stoffwechselkrankheiten.

Naturheilverfahren.  
Für Erholungssuchende schwachsaitige ovo-lacto-vegetable  
Diätkostlegung. — Zeitgemäße Kreelle, auch Pauschal-  
räte. — Propfeft freit.

Ärztl. Leitung: Dr. med. L. Brund.

Legen Sie Wert auf ein gemütliches Heim?

Dann kaufen Sie

## Möbel

preiswert und gut bei

A. Sosinski, Poznań, Woźna 10. Tel. 51-85.  
Lagerräume Wielkie Garbary 11.

Fa. St. Twardowski, Eisenhandlung  
Tel. 3604 Poznań St. Rynek 79

empfiehlt: Pflugersatzteile (Ventz u. Sack),  
Wagenachsen, Kartoffel- und Rübengabeln,  
oberschl. Dachpappe u. Teer, Eisen, Träger,  
Bleche, Buchsen, Hufeisen u. Stollen, Schrauben,  
Nieten, Ketten usw.

Ein Buch, das jeder gebildete Deutsche in  
Polen besitzen muß:

**Kurt Lück**

**Der Mythos  
vom Deutschen  
in der polnischen  
Volksüberlieferung  
und Literatur**

518 Seiten mit Aufzeichnungen und Karten  
Preis 3 zł. 18.—

Erhältlich bei der

**Kosmos-Buchhandlung**  
Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25.  
Tel. 65-89

Bei Bestellungen mit der Post erbitten wir Vereinbarung  
des Beitrages zuzügl. 30 gr Porto auf unser  
Postcheckkonto Poznań 207 915.